

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. július 9.

bb 1. a rádió története - a rádió hullámain

i s/gk-lm fm

1963. július 9.

a magyar rádió munkatársai öt részből álló sorozatot állítottak össze, amelyben megismertetik a hallgatókat a legnagyobb „ujság”, a rádió történetével. a hetenként jelentkező előadásokat Tertinszky Edit szerkeszti. szó lesz a műsorban puskás tivadarról és találmányáról, a telefonhírmondóról, szevtits emtőről, a rádió ősenek, a telefonhírmondónak technikai igazgatójáról is, aki 1896-ban, a millennium évében a várban berendezett pavilonban fonográfra rögzítette számos közéleti személyiség, író, költő és színművész hangját, e hangtöredékek-ből is bemutatnak néhányat, például blaha lujza énekét. egy régi, elsárgult program alapján összeállították a telefonhírmondóban elhangzott jeleneteket, vidám, tarka, szórakoztató muzsikát, érdekesebb híreket és a rexa dezső előadásában elhangzó tréfás történeteket.

az érdekes előadássorozatot július 21-én, vasárnap kezdi közvetíteni a kossuth-adó./mti/

--

bb 3. gép az önkiszolgáló gyümölcsárusításhoz

vid tr-lm ie

1963. július 9.

ujtípusu osztályozó-gép érkezett a szentgotthárdi kaszagyárból csongrádba, a szatymazi felvásárló telepre. az új berendezés abban különbözik az eddigiektől, hogy nem nagyság, hanem súly szerint válogatja a gyümölcsöt. hihetetlen gyorsasággal külön-külön lemér minden egyes őszibarackot, s egy helyre gyűjti az azonos súlyukat.

a konstruktorok elképzelése szerint a gép az önkiszolgáló árusítást is megkönnyíti. a ládán feltüntetik a benne levő egyforma gyümölcsök darabonkénti súlyát, s a vevő, vagy az eladó mérés nélkül azonnal látja, mennyi az áru, mit kell érte fizetni. az ötletes gépujdonságot, amelynek a prototípusa készült el, a nyári és az őszi idényben minden nagyobb gyümölcsnél, így a téli almánál is kipróbálják. az eddigi néhánynapos megfigyelés alapján egyébként már megállapították, hogy a konstrukció megbízhatóan, nagyon pontosan dolgozik./mti/

--

MR

bb 2. csillagvizsgáló tsz-gazda

vid fm/tné vm fm

1963. július 9.

bagó lajos, a kunbaracsi mathiasz jános termelőszövetkezet tagja nem mindennapi szórakozással tölti szabadidejét. háza padlására csillagvizsgáló készüléket szerelt fel és esténként az égitestek járását figyeli. nagy érdeklődéssel tanulmányozza a csillagászati szakirodalmat is. a környező termelőszövetkezeti gazdák is szívesen látogatják a házi csillagdát./mti/

- . -

bb 4. megjelent hyman lumer: a munkanélküliség problémái az egyesült államokban című tanulmánya a kossuth kiadónál

1 bi/tr vm fm

1963. július 9.

hyman lumer ismert amerikai közgazdász a munkanélküliség problémái az egyesült államokban című tanulmánya a napokban jelent meg a kossuth könyvkiadó gondozásában. a könyv, amely nagy feltűnést keltett az egyesült államokban, mélyrehatóan elemzi az amerikai munkanélküliség okait és következményeit. feltárja, hogyan csökkennek a munkaalkalmak az automatizálás és az ipari korszerűsítés következtében, hogyan hatnak a munkanélküliség szintjére az erősödő tőkés nemzetközi verseny következményei és az amerikai tőkének a hazai dolgozókat sújtó külföldi beruházásai./mti/

- . -

bb 5. virágzanak az indiai lótuszok

vid tr vm ie

1963. július 9.

a szegedi józsef attila tudományegyetem fűvészkertjében alig nyíltak ki a tigrisfoltos orchideák, máris bontogatják szirmaikat a legszebb virágok, a kert királynői: az indiai lótuszok. a tündérrózsák családjába tartozó egzotikus, rózsaszínű virágok gyermekfej nagyságúak, s magasan kiemelkednek a víztükrön lebegő terebélyes zöld levelek közül. az indiában nagy becsben tartott virág közép-európában itt található meg legnagyobb számban. látványukban hosszú ideig gyönyörködhetnek a látogatók, mert a pompás szirmok még a nyár végén, az ősz elején is virítanak./mti/

- . -

-2-

bb 6. „csinosítják,, a bükki forrásokat

vid te-lm ki

1963. július 9.

a keletbükki állami erdőgazdaság mintegy 120 000 hektárnyi erdősegeiben a 25 táborozóhelyen kívül több mint 120 olyan helyet jelöltek ki, ahol a kirándulók tüzet is rakhatnak. a táborozó- és kirándulóhelyeket ott alakították ki, ahol a közelben jóvizű forrás van.

a bükk hegységben több mint 200 forrást tartanak nyilván. ezeknek a forrásoknak rendbehozását az erdei utakat építő brigádok kezdték meg. a források fölé kőből vagy fából védőtetőt építenek, hogy a vizet a szennyeződéstől megóvják, környéküket pedig rendezik. eddig már mintegy 40 forrást hoztak rendbe, többek között a festői szépségű harica völgyben, a taksalápn, sövénykutnál. segítenek a források gondozásában a diósgyőri üzemek turistái is, akik az andókuti, a szentléleki, valamint a színva forrás környékét rendezték./mti/

- . -

bb 7. befejeződtek a „homokba rajzolt madár,, című tv-játék utómunkálatai

1 s/gk-lm fm

1963. július 9.

a televízió műtermeiben befejezték pintér tamás fiatal író új tv-játékának, a „homokba rajzolt madár,,-nak utómunkálatait.

az új tv-játék két főszereplője timár éva és koncz gábor. rendező: zolnay páál, operatőr bornyi gyula. a „homokba rajzolt madár,, még ebben a hónapban a közönség elé kerül./mti/

- . -

- 3 -

Me

Me

bb 8. repülni tanulnak a fecskefiókák

vid hné-lm 1e

1963. július 9.

kedves, érdekes látványt nyújtanak most a fecskefészkek: felnöttek, megerősödtek a fiókák, s az öregek repülni tanítják őket. az első szárnypróbálgatások ezek: a kis füsti fecskék hangos csiripeléssel körülülnek a fészket, szüleik pedig bátorítják, csalogatják őket mind nagyobb utra. előbb csak néhány métert tesznek meg, s mindjárt visszarepülnek fészkeikre, aztán a távolság mindinkább növekszik, s amikor már biztosak a szárnyaikban, a fiókák együtt vadásznak a szülőikkel. néhány nap múlva pedig már „önállószkodnak”, elhagyják otthonukat.

a dél-alföldön az első fecskeszaporulat igen népes az idén. ez különösen örvendetes, mert tavasszal a szokottnál kevesebb-en tértek haza. a hasznos madarak, amint szárnyra-bocsátják fiókáikat, mindjárt megkezdik a következő költést, hogy még az őszi vonulási időszak előtt felnevelhessék a második szaporulatot is./mti/

.-.

-4-

bb.9. új osztálytermek, tanműhelyek, iskolai felszerelések - sokszázezer forint értékű társadalmi munkát végeznek a nyári hónapokban az iskolai szülői munkaközösségek és a patronáló üzemek dolgozói

i zs/n zs

1963. július 9.

a vakáció napjaiban is mozgalmas az élet a budapesti általános és középiskolákban: a legtöbb tanintézetben a szüneti hetekben társadalmi munkások és szakemberek tatarozzák javítják, a tantermeket, szertárakat, az itt-ott eléggé megviselt padokat, és a műhelyberendezéseket. a kerületi tanácsok felmérése szerint a szeptemberi tanévkezdésig sokszázezer forint értékű munkát végeznek el a szülői munkaközösségek aktivistái, és a patronáló üzemek dolgozói, hogy az új oktatási évben ismét megfiatalodott iskolákban kezdődhessék meg a tanítás.

kőbányán például a szülői munkaközösségek tagjai - főként az édesapák - a kereszturi út 7-9, a kápolna tér 4, a kada utca 27 és a sibirik miktós ut 66-68 számú iskolák tantermeinek meszelését vállalták. a mamák többek között a kőbányai ut 38 és a füzér utca 32 számú óvoda játékeit hozzák rendbe.

a jászberényi uti általános iskola a következő hetekben, hónapokban egész új épületszárnyal bővül - s a munka zömét itt is az oktatási intézmény társadalmi aktivistái vállalták. az új épületrészben tantermen és napközit otthonon kívül jól felszerelt politechnikai műhelyt is kapnak a gyerekek. a tanévkezdésre egyébként sok új géppel, szerszámmal gazdagodik a salgótarjáni ut 53 szám alatti híradástechnikai szakközépiskola, és a nagy munkáskerület több más oktatási intézménye. a patronáló üzemektől kapott felszerelések értéke jóval meghaladja a fél-millió forintot.

a 6. kerületi iskolák társadalmi aktivistái az év végéig - felajánlásaik szerint - több mint 700.000 forint értékű önkéntes munkával vállalnak részt a nyári tatarozásokból és az őszi áthuzódó kisebb-nagyobb felújításokból. ezekben a hetekben a szinyei-merse utca 7-9 szám alatti 12 évfolyamos iskola műhelyét korszerűsítik és ugynevezett szülői fogadótermét építik, a kölcsény gimnáziumban a gyakorlati oktatást elősegítő új műhelytermet rendezik be. az általános iskolákban kifestik a tantermeket és virággal ültetik be az iskolaudvarokat./mti/

.-.

8.10/a

. - 5 -

b/35. csapra érkezett a magyar párt - és kormányküldöttség - ünne-
pélyes fogadtatás a szovjet határállomáson

t vt-bi/gg vm

1963. július 9.

a magyar párt-és kormányküldöttség különvonata kedden a
hajnali órákban érkezett a szovjet határra. csapon, az ünnepi dísz-
be öltözött határállomáson a korai időpont ellenére is többszázan
várták a delegációt, a vonatból kilépő kádár jánost az mszmp központi
bizottságának első titkárát, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnö-
két és a küldöttség többi tagját komszomolista lányok virágcsokrokkal
köszöntötték, majd nemzeti viseletbe öltözött asszonyok, a régi
kedves hagyomány szerint, kenyeret és sőt nyújtottak át a magya-
r párt-és kormányküldöttség vezetőjének.

az ünnepélyes fogadtatáson jelen volt i.p. kazanyec, az ukrán
szovjet szocialista köztársaság minisztertanácsának elnöke, v.v. kaz-
nyecov, a szovjetunió külügyminiszterének első helyettese, továbbá
a szovjetunió és az ukrán szovjet szocialista köztársaság külügy-
minisztériumának több vezető beosztású munkatársa. ugyancsak jelen
voltak a fogadtatáson a kárpátmenti terület párt-és állami szerve-
inek vezetői.

a magyar, a szovjet és az ukrán himnusz elhangzása után kádár
jános i.p. kazanyec társaságában ellépett a tiszteletére felsorako-
zott katonai díszegység előtt.

i.p. kazanyec ezután meleg szavakkal üdvözölte a szovjet föld-
re érkezett magyar párt-és kormányküldöttséget:

- Öszintén örülünk, hogy ellátogattak hozzánk és az igaz ba-
rátság érzésével tárjuk szélesre hazánk kapuját önök előtt. az
önök személyében az egész magyar népet köszöntjük, amely a magyar
szocialista munkáspárt és annak központi bizottsága vezetésével
kimagasló sikereket ért el politikai, gazdasági és kulturális téren
- mondotta, majd így folytatta:

- a szovjetunió dolgozói nagyra becsülik a magyar szocialista
munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány hozzájárulását a
szocialista országok egységének erősítéséhez, a nemzetközi munkásmoz-
galomnak az alkotó marxizmus-leninizmus alapján történő megszilárdí-
tásához, a béke, a demokrácia és a szocializmus erőinek összeková-
csolásához.

- látogatásuk jelentős hozzájárulás a magyar és a szovjet nép
közötti barátság továbbfejlesztéséhez és kifejezi azt a baráti vi-
szonyt, amely a szovjetunió kommunista pártját és a magyar szocialis-
ta munkáspártot összefűzi.

/folyt.köv./

8.16/1

-6-

/b/35. csapra.....1.folyt./vm

i.p. kazanyec a két testvéri ország népei megbonthatatlan,
örök barátságának éltetésével fejezte be üdvözlő beszédét.

az üdvözlésre kádár jános válaszolt:

- küldöttségünk nevében és a magam részéről is, őszinte kö-
szönetet mondok mindnyájuknak a baráti szavakért, a testvéri fogad-
tatásért, amelyben részesítették bennünket - mondotta, - szovjet-
ukrajna, a nagy szovjetunió földjére érve, mindenekelőtt átadom
önöknek, a testvéri szovjet népnek, a magyar kommunisták, a szoci-
alizmust építő magyar nép őszinte jókívánságait, forró elvtársi
üdvözlését.

- a nagy Lenin által magasra emelt és győzelemre vitt forra-
dalmi zászló alatt tömörült szovjet nép és a magyar nép legöntu-
datosabb fiait sokévtizedes közös harc testvéri kötelei fűzik
össze, így a szovjetunióba érkezve mi mindenkor a legközelebbi ba-
rátunkhoz, szövetségünkhöz jövünk látogatóba. így van ez most
is. pártjainkat, országainkat, népeinket az elvek és a célok azo-
nossága, a sokoldalú együttműködés forrasztja össze a fejlődés jelen
szakaszában is. ennek tudata erőt ad nekünk saját munkánkban, har-
cunkban. párt-és kormányküldöttségünk, amely a baráti meghívásra
most a szovjetunióba érkezett, bizonyos abban, hogy ez a látogatás
még jobban elmélyíti és erősíti egységünket és összeforrottságunkat,
a szilárd és megingathatatlan internacionalista elveken nyugvó szov-
jet-magyar barátságot.

- ismerjük azt a hatalmas és nagyszerű eredményeket hozó munkát,
amelyet önök végeznek. még egyszer megköszönve a szíves fogadtatást,
gratulálunk eredményeikhez, további sikereket kívánunk szomszédunk-
nak, szovjet ukrajna minden dolgozójának, egész népének.

kádár jános a kommunizmust építő szovjet nép és a két
nép testvéri barátságának éltetésével fejezte be beszédét.

a beszédek elhangzása után a küldöttség tagjait a fogadtatásuk-
ra megjelentek villásreggelin látták vendégül, majd a delegáció
különvonata tovább indult./mtl/

..

b/14. Lengyelországi jutalomkirándulásra megy a dunaujvárosi
gagarin brigád

vid te vm ki

1963. július 9.

a dunai vasműben a szocialista brigádverseny kulturális kie-
gészítéseként az idén rendezett olvass, tanulj, válaszolj! mozgalom
vizsgáin a mechanikai üzem gagarin nevét viselő 11 tagú szocialista
brigádja győzött. műszaki, irodalmi és politikai kérdésekből ennek a
brigádnak a tagjai szerezték a legtöbb pontot. így a brigád tagjai
augusztusban lengyelországi jutalomkirándulásra mehetnek./mtl/

8.27/1

-7-

bb.10. téglagyűjtemény a falumuzeumban

vid/n sr

1963. július 9.

eredeti gyűjteménnyel gyarapodott bács megye első tájmuzeuma Ónapatajon. 40 darab égetett téglá került a falusi régiségtárba. többségét a lebontott évszázados épületek falaiból szedték ki. mindegyikbe bele van égetve gyártásának évszáma, s így szinte pontosan lehet következtetni a tégláégetés fejlődésére. a legrégebbi téglá 1759-ből való./mti/

..

bb.11. negyvennégy fiatal orvost kap az idén szabolcs megye

vid/n sr

1963. július 9.

ez év őszén 44 fiatal orvost kap szabolcs-szatmár megye. az ország csaknem minden egyeteméről, zömmel azonban debrecenből érkeznek orvosok. közülük 24 szabolcsi származású. utóbbiakat a megyei tanács vb. egészségügyi osztálya találkozóra hívta meg. ismertették velük a megye egészségügyi helyzetét, azokat a területeket, ahol már várják őket. a fiatal orvosok valamennyien vállalták, hogy a megyében helyezkednek el.

az új orvosok többsége különböző egészségügyi intézményekben dolgozik majd, tíz pedig körzeti orvosként működik./mti/

..

bb.12. megkezdődött a termelőmunka a kismotor- és gépgyár új diesel-csarnokában

i sl/n vg

1963. július 9.

a kismotor- és gépgyárban három évig tartó munka után 82 millió forintos költséggel elkészült az új diesel-csarnok, ahol korszerű forgácsológépek, edzőberendezések és műszerek segítségével 2-30 lóerős motorokat és motorszerelvényeket gyártanak. az új csarnok forgácsoló- és szerelőrésztlegében már megkezdődött a termelő munka, a harmadik negyedév folyamán a hőkezelőberendezések is működésbe lépnek. a gyár a tavalyihoz képest az idén 43 százalékkal növeli termelését./mti/

..

8.15/1

-8-

bb.13. december végén összesen 219 csuklós busz jár a főváros-utcáin - évente négy ízben végeznek nagyarányú utasáramlási felmérést - már most súlyos a helyzet néhány gócponton

i/nbj/a vg

1963. július 9.

az idén már eddig is szépen gyarapodott a fau gépkocsiparkja. 185 ikarusz 620-as típusu buszt kapott, amely közül 94 kocsi a selejteztettek pótlására, 91-et pedig a süritésre használnak. jelenleg budapesten 1080 autóbusz és 41 pótkocsi, 8 mikrobusz, 3 városnéző busz szállítja az utasokat. augusztus 15-ig még további 76 ikarusz 620-as típusu busz érkezik a fau-höz és december 31-ig 65 csuklós buszt épít át a fővárosi autóbusz-üzem főműhelye és az ikarusz új csuklóst ad. ezekkel összesen az év végén már 219 csuklós busz közlekedik budapest utcáin.

az újabb csuklósok megjelenésével az 5-ös vonalára is kerülnek ilyen korszerű járművek, továbbá a 43-as, a 23-as és a 3-ös vonalára, s az eddiginél több csuklóst iktatnak be a 6-os, a 7-es, a 7/c, a 12-es és a 12/a vonalakra. egy új vonal létesül pesterzsébet közlekedésének javítására.

amennyire biztató a kocsipark nagyarányú növekedése, annyira aggasztó a gépkocsivezető-hiány. az előírások szerint a kocsipark 90 százalékát üzemkezdetkor forgalomba állítják. ezt az arányt már most is csak a gépkocsivezetők túlóráztatásával és a szabadnapok kiadásának elodázásával sikerül tartani. ha a mostaninál is több lesz a kocsi, még nehezebb lesz a helyzete. a fau igyekszik urrá lenni ezen a nehézségen, s újabb megoldásokat keres a gépkocsivezetőhiány megszüntetésére.

a közönség igényeinek jobb kielégítését szolgálja az is, hogy minden negyedévben egy-egy napon utasáramlási felmérést végeznek, s az adatokat a legkorszerűbb elektronikus gépekkel dolgozzák fel. korábban egy-egy felmérés során szerzett rengeteg statisztikai adat feldolgozása három-négy hónapot vett igénybe - tehát a felmérés mire elkészült, el is avult - most egy-két hét alatt előállítják az utasáramlási térképet, s ennek ismeretében a fau azonnal intézkedhet. ott, ahol időközben növekedett az utaslétszám, a járatot sűrítik. tudományos megoldással minden vonalra diagramm is készül, amely arról tájékoztat, hogy egy-egy vonalon, mindkét irányban a nap egyes szakaszaiban hogyan alakul a kocsi igénybevétele. nincs-e több utas, mint amennyi a férőhely. azt is megállapították ezen a vizsgálódásokon, hogy néhány gócponton az óriási forgalom rendkívüli módon nehezíti az egyenes közlekedést. például a corvin tértől a lánc-híd budai feljáromáig a menetrend két percet ad a gépkocsivezetőknek az ut megtételére. nagy forgalomban azonban néha 6-7 percet is igénybe vesz ez a rövid utszakasz megtétele. ez azt eredményezi, hogy konvojban járnak az 5-ös buszok, néha 3-4 kocsi is egymást követi. a fau már több ízben felhívta az illetékesek figyelmét, hogy ezek a forgalmi góccok új közlekedési rendet és sok esetben átalakításokat követelnek. addig is, míg erre sor kerül, telefonnal és úr-néző adó-vevő készülékkel felszerelt forgalomirányítókat kíván munkába állítani a vállalat az egyenes közlekedés megteremtésére./mti/

..

8.41/1

-9-

bb 15. „illatos aratás,

vid hné vm ie

1963. július 9.

a mohács-környéki dombok napsütötte déli lankáin, az ország egyik legnagyobb illóolaj-termő táján is megkezdődött a betakarítás. a sátorhely-bólyi állami gazdaságban majdnem 300 holdon érett be a francia levendula, a kerti izzóp, a muskotály zsálya és a kapor. az „illatos aratás,-t főleg asszonyok és lányok végzik; sarlóval vágják le az illóolajat adó vízfágokat, hogy egyetlen szál se vesszen el belőlük. a kékszinű levendula különösen szép termést hozott az idei nyáron: egy-egy bokron félezernél is több virág nyílt ki. ezekben a napokban, hetekben összesen 6000-6500 mázsa virágot takarítanak be a gazdaság dolgozói. a termést a mohácsi Lepárló Üzembe szállítják, ahol a farostlemezgyár fűradt gőzével vonják ki a virágokból az értékes olajat. a szakemberek több mint 4000 kiló olajtermésre számítanak. a levendulából a kozmetikai ipar, a zsályából és az izzópból a gyógyszeripar, a kaporból pedig a konzervipar számára készítenek olajat.

aratják a francia levendulát a somogy megyei daránypusztán is. a 300 holdas, sötétlila szőnyegként virító táblán 150 ügyeskezü asszony és leány szorgoskodik: naponta 300 mázsa levendulavirágot vágják le, a termés a tavalyinál tíz százalékkal jobb; az idén csaknem 7000 mázsa levendula kerül majd a Lepárló-készülékbe. ebből a mennyiségből csaknem 3200 kiló tiszta olajat állítanak elő./mti/

bb 16. martonvásári hibridkukorica - husz országban

vid ie vm ie

1963. július 9.

husz országban tanulmányozzák az idén, összehasonlító kísérletek keretében, a martonvásári hibridkukoricákat. a kísérletek kölcsönösek: a martonvásári mezőgazdasági kutató intézet kísérleteiben a közreműködő országok hibridjei is szerepelnek. martonvásáron egyébként mintegy 2000 új, saját előállítású hibrid összehasonlítását kezdték meg a legjobb magyar és külföldi kukoricákkal./mti/

bb 17. ötezres „vevő-törzsgárdája,, van a képcsarnok vállalatnak - kirendeltségek a nagyüzemekben - „mozgó kiállítások,, a falvakban, tanyákon

i te vm fm

1963. július 9.

az utóbbi években örvendetesen emelkedett a képzőművészeti alkotásokat és iparművészeti tárgyakat vásárlók száma - mondotta török béla, a képcsarnok vállalat igazgató helyettese az mti munkatársának.

/folyt.köv./

9.48/1

-10-

/bb 17. ötezres....1.folyt./vm

a vállalat létesítése óta eltelt nyolc év alatt a fővárosi és vidéki üzleteket több mint 160.000-en keresték fel. körülbelül 5.000-re becsülhető azoknak a száma, akiket ugynevezett „vevő-törzsgárdának,, lehet tekinteni. a forgalom az 1955. évi 28 millió forintról tavaly már 60 millióra emelkedett. népszerűek a részletvásárlási akciók: az 1955. évi 6,2 millióval szemben 1962-ben már több mint 21 millió forint értékű képzőművészeti alkotást vásároltak részletre. 1963. első felében is sok millió forintot költött az ország lakossága olajfestményekre, akvarellekre, grafikai művekre, továbbá különféle iparművészeti alkotásokra: modern kisbutorokra, kerámia-és más dísz tárgyakra.

a képcsarnok vállalatnak budapesten több kiállítási terme van, ezenkívül számos kirendeltsége és üzlete működik a nagyobb vidéki városokban. a jövőben a dolgozók még szélesebb réteget számára tesztek lehetővé, hogy valóban művészi színvonalu alkotásokkal díszítsék lakásukat. a tervek szerint még ebben az évben bemutató-és árusító kirendeltségeket létesítenek a nagyobb üzemekben és hivatalokban - többek között a csepel vas-és fémművekben, kőbányai gyárakban, továbbá miskolci és ózdi üzemekben. jövőre a várpalotai és a pécsi bányatelepeken nyitnak kirendeltségeket.

a másik nagyszabású terv: a dolgozó parasztsággal is megismertetni és megszerettetni a képző-és iparművészet különféle „termékeit,, művelődési autókön keresik fel a falvakat, tanyákat, „mozgó kiállításokon,, mutatják be a részletre is megvásárolható alkotásokat. ugyancsak még az idén hat járási művelődési otthonban képző-és iparművészeti bemutató-, illetve árusító termet rendeznek be. jövőre további 25-30 ilyen kiállító terem megnyitását tervezik./mti/

bb 18. helytállnak a fiatalok a hanságban

vid tné vm sr

1963. július 9.

a hansági ifjusági táborban egy hete dolgoznak már a fiatalok. a nagy hőségen kívül nehezíti a munkát a vízenyős és farönköket rejtő talaj is és csak nehezen haladnak előre. az első héten a fiatalok a csatornák tisztításánál naponta átlag 1.4 köbméter földet mozgattak meg.

a kemény munka mellett bőven jut idejük a fiataloknak a sportolásra és a szórakozásra is. a sportvetélkedéseken kívül az első héten volt már ki mit tud verseny, vasárnap pedig egy győri művelődési csoport kereste fel műsorával a fiatalokat. a táborból nem hiányzik a televízió sem. a szerencsenbarnára sült fiatalok elégedettek az ellátással és kitűnően érzik magukat./mti/

9.16/1

-11-

bb.20. nem elképzelhetetlen az eladó nélküli áruház - tanulmány az elektronikus kereskedelemről

1/16/a vg

1963. július 9.

Kereskedelmi, építési, gépészeti és közgazdasági szakemberek egy csoportja érdeklődésre számot tartó tanulmányt készített a kereskedelmi munka továbbfejlesztésének, korszerűsítésének lehetőségeiről.

A tanulmány megállapításai szerint a kereskedelmi hálózat bővülése nem tart pélést a forgalom növekedésével, ezért mindinkább előtérbe kerül a szupermarketnek, nálunk ábc áruház-nak elnevezett kereskedelmi egységek létesítése.

A tanulmány készítő ismerteti a szupermarketeknek egy új fejlettebb válfaját, az elektronikus szupermarketet, amelyben eladó nélkül, teljesen automatikus a kiszolgálás. Ez a bolt-típus nem önkiszolgáló, hanem önkiválasztó módszerrel működik. Az ilyen boltban a vásárlás a következőképpen történik.

A kiszolgálótérben az áruházban kapható minden áru-fajtából csak egy-egy mintadarabot tesznek a vevő elé vitrinbe. Az üzlet-belépéskor a vevő a munkahelyi bélyegzőórák kártyájához hasonló papírlapot kap. Minden áruminta mellett bélyegzőgép áll, s a vásárló behelyezi a kártyát ebbe a gépbe, beállítja a vásárolni kívánt mennyiséget, s egy kar lehúzásával a készülék lyukak formájában rögzíti a kártyára az áru azonosságát, jelét és árabszámát. Miután a vevő az összes vásárolni kívánt árut rábélyegezte a kártyára, a pénztárhoz megy, ott egy elektronikus számítógép „megfejt”, a kártyára ütött lyukak „titkát”, kiszámítja a fizetendő összeget, és leadja az elektromos jelzéseket a raktáraknak az áru kiválasztására, ahol elektronikus berendezések maximálisan másodperc alatt kiválogatják a tárolókból a megvett áru-féleket, s mire a vevő a pénztártól egy meghatározott fülkehöz ér, a vásárolt cikkek összekészítve rendelkezésre állnak.

Az ilyen vásárlási mód, az eladó nélküli áruház, az elektronika térhódítása a kereskedelemben - nem utópia. A tanulmány készítő ismerteti egy elektronikus áruház létesítésének lehetőségeit, s gazdaságossági adatait. Megállapításuk szerint elektronikus áruházat csak igen nagy forgalmu közlekedési csomópontba célszerű és gazdaságos létesíteni, mert egy ilyen áruház alkalmas naponta akár 60-80 ezer vevő zökkenőmentes, gyors kiszolgálására. Egy tíz emeletes elektronikus áruház létesítése 61 olyan bolt építését tenné feleslegessé, amelyek mindegyike 500 000 forintos forgalmat bonyolít le havonta. Az elektronikus áruházban cikrászda, bisztró, büfé, híradómozsi, étterem, eszpresszó és gyermekmegőrző, a tetőtérason pedig szabad-téri színpad létesítését is számításba vették a tanulmány készítői. /folyt.köv./

9.45/1

-12-

V15

bb.20./ nem elképzelhetetlen..... folyt. /a

Végeredményben az elektronika térhódítása a kereskedelemben lényegesen meggyorsítja a kiszolgálást megszünteti a sorba-állást, feleslegessé teszi az eladótér állandó feltöltését, mivel egy áru-fajtából csak egy mintadarabot állítanak ki, 50 százalékkal csökken az eladótér-szükséglet, s lényegesen növeli a beruházás gazdaságosságát, a népgazdaság erőforrásait most még nem teszik lehetővé, a forgalom pedig nem indokolja ilyen áruház létesítését, a szakemberek azonban tovább folytatják tanulmányaikat, mert a távlati tervekben már napirendre kerül az elektronika „bevonulása”, a kereskedelemben./mti/

bb.21. elkészült a trópusálló export üvegyár műszaki terve

1/sb/a vg

1963. július 9.

Keresett áruk külföldön a magyar üvegyári berendezések, európa és ázsia több államába szállított már teljes üvegyárat a magyar ipar. Az em export fővállalkozó iroda megbízására most készítette el a legújabb export üvegyár műszaki tervét az ipari és mezőgazdasági tervező vállalat. Indonéziába szállítják majd az új üzem, amelyet izzólámpa-búra és fénycsőgyártásra rendeznek be a tengerparti semarang városban.

Az építészeknek és a gépek tervezőinek egyaránt sok gondot okozott, hogy ez az első magyar üvegyár, amit rendkívül párás levegőjű, nedves trópusi vidéken kell felállítani. Ezért különösen gondosan tervezték meg az üzemszerek szellőztetését, hogy megszelidítsék az üveglvasztókemencékből kisugárzó meleget és a trópusi hőséget. A gépeket különleges festékbevonattal védik majd a sós tengeri levegő és a rozsdásodás ártalmaitól. A trópusálló új üvegyár gépsorait is fejlesztették új műszaki megoldásokkal, automatizálással. Így a korszerű üzemben évente egymillió fénycsövet készítenek, s izzólámpa-burából pedig ugyanannyit gyártanak alig két hét alatt. Indonézia már megkezdte az építkezést, a gyár raktárainak és központi irodaépületének alapozásával. A jövő évben kerül sor a gépek szállítására. A szerelés vezetésére magyar szakemberek utaznak indonéziába, s a tervek alapján 1965-ben adják át az új gyárat./mti/

--

9.51/1

-13-

Perla

bb 19. új kerthelyiséggel bővül a battonyai József Attila művelődési otthon

vid tné vm sr

1963. július 9.

a békés megyei, három nemzetiség lakta Battonyán - ahol száz gyermek tanul zenét s híres énekkar, színjátszócsoporthoz és népi-tánc csoport működik - nyáron sincs „uborkaszegz”, a József Attila művelődési otthonban.

készül az új kerthelyiség, amelyet a termelőszövetkezeti parasztfiatalok társadalmi munkával segítenek. az épületben tataroznak, tágasabb klubot rendeznek be s esténként megelevenedik az élet a próbatermekben. új műsort gyakorol a táncgyűttes: magyar, román, szerb, német népi táncokat tanulnak, az öntevékeny színjátszó csoport szintén új egyfelvonásosokat próbál. Battonyán augusztus 20-án tartják a hagyományos szépségkirálynő választást s ekkor adják át rendeltetésének az új kerthelyiséget. a falu ifjúsága új műsorral köszönti a kenyér ünnepén a lakosságot./mti/

-. -

bb 22. közvéleménykutatás alapján tanulmányi kirándulás

vid te vm ki

1963. július 9.

a diósgyőri gépgyár színvonalgyi művelődési otthona jól bevált és népszerűségnek örvendő módszert vezetett be a szocialista brigádok kulturális vállalkozásainak teljesítésére. az év elején közvéleménykutatással állapították meg, hogy a dolgozók az ország milyen nevezetességeit kívánják megtekinteni, történelmi, földrajzi, szakmai és általános ismereteik gyarapítására. a beérkezett válaszok alapján - tavasztól őszig - tanulmányi kirándulásokat rendeznek hozzáértő vezetőkkel, utikalauzokkal. eddig már öt csoport vett részt ilyen kiránduláson és az őszig több mint félezeren vesznek részt ismeretszerző országjáráson./mti/

-. -

bb 25. befejeződött az évad - százezer szolnok megyei gazda a színházi előadásokon

vid fm/tné vm fm

1963. július 9.

a szolnoki szigligeti színház befejezte az 1962/63-as színházi évadot. a szolnoki színházépület átalakítása miatt zömmel a megye más városaiban, községeiben játszottak. 357 tájékoztató előadásukat mintegy százezer tekintették meg. az évadban 14 bemutató előadást rendeztek. népszerűek voltak az előadások a nagyobb termelőszövetkezeti és állami gazdasági központokban. a mezőheki táncsics termelőszövetkezetben voltak olyan esték, amikor 400 gazda és családtagja váltott jegyet egy-egy előadásra./mti/

-. -

9.59/j

-14-

bb 24. élménydús, vidám szünidő a főtí gyermekvárosban - üzemi szocialista brigádok látják vendégül a kicsinyeket - táborozások, országjáró kirándulások a legszebb vidékeken

l/ae/a fm

1963. július 9.

a főtí gyermekváros lakóit sok kellemes élménnyel örvendeztetik meg a nyári szünidőben. a 920 gyermek többsége utazásra készül. az uttorók és a kiszesek a Bakonyban és a Dunakanyarban, pécselt és a Balaton mentén útik fel sátraikat. a gyermekváros művészeti csoportját a csillebárci uttorók látja vendégül. kiürültek az óvodás pavilonok: a kicsinyeket patronáló szülők vették magukhoz a nyári hónapokra. a patronálók között van számos gyár szocialista brigádja, amelyeknek tagjai egész nyáron át „kézről-kézre” adják a kis védencet, mint ahogy a Kőbányai Gyógyszerárugyár, a gödöllői gépgyár brigádjai teszik. több üzem saját üdülőjében vállalta egy-egy gyermek nyaraltatását. másokat a megyei nőtanácsok vittek el.

vidám szórakozás várja azokat is, akik főtíon maradnak. a hatvan holdas park szép strandja, sportpályái, játéktérrel minden napra nyújtanak elfoglaltságot. több napos kerékpárturák, országjáró kirándulások, budapesti séták, sportversenyek szerepelnek a főtí gyermekek nyári programjában./mti/

-. -

bb 28. új, termelékeny módszer lapos bányakötelek gyártására

vid te/a ki

1963. július 9.

a bányánál, főként az aknamélyítésnél, ugynevezett lapos drótkötelet használnak. ezeket nemcsak nálunk, hanem külföldön is még - primitív módon - több százból, kézzel varrják össze. ez a módszer meglehetősen szaporátlan és költséges, mert egy nyolcórás műszakon három dolgozó alig több, mint 15 méter kötelet készíthet. a miskolci december 4. drótművekben kiderjék Gyula mérnök és Weinémer József technikus nemzetközi viszonylatban is nagyjelentőségű eljárást dolgozott ki a lapos kötelek gyártására. az újítók előregyártott kötőelemekkel gépi uton, szaknyelven tűzött módszerrel oldják meg a kötelek összeerősítését. ez legalább huszszor termelékenyebb módszer a kézi varrásnál és a gyártási költség is felébe kerül a réginél. az első próbadarabot nagybáttonyban, a szorospataki aknában, sikerrel próbálták ki. az új eljárást, amelyet vállalati szabadalomnak is bejegyeztettek, a megfelelő cél-gép elkészülése után, üzemszerűen alkalmaznak./mti/

-. -

10.57/j

-15-

bb 23. őrjási „konzervdobozok, - a szemeskukoricának

vid tm vm le

1963. július 9.

a komáromi állami gazdaságban tavaly kísérletképpen háromszáz mázsa, kombájnnal aratott szemeskukoricát betonsilógyűrűkben raktároztak el. az utolsó őrjási „konzervdobozt, most bontották fel. a kukorica kiválóan elállt és a laboratóriumi vizsgálatok szerint tápértéke semmivel sem maradt alatta a görékben tárolt csöves kukoricáénak.

az idén a gazdaságban már az összes betongyűrűket szemeskukoricával töltik meg, s 30-40 vagonnal tudnak így tárolni. a silókukoricát viszont a trágyaszarvashoz hasonlóan kazlakba rakják. ezt a módszert is kipróbálták már tavaly és az eredmény kiváló. 130-140 vagonos kazlakat is raktak és lánctalpas traktorokkal olyan sűrűre tömítették, hogy felbontáskor egy köbméternek a súlya 10-11 mázsa is volt. így nagyon jól elállt és a tárolási veszteség még kisebb volt, mint a hagyományos módszerekkel. további előny, hogy a silókukorica-kazlakat közvetlenül az istállók mellett tudják elhelyezni./mti/

bb 26. augusztusban nyílik vas megye első falusi szélesvásznú filmszínháza

vid fm/tné vm fm

1963. július 9.

vas megye első falusi szélesvásznú filmszínháza csepregen nyílik meg augusztus 19-én. szentgotthárdon júliusban kezdik meg a filmszínház szélesvásznúvá alakítását./mti/

bb 33. pedagógus lakások épülnek a vas megyei falvakban

vid tné vm sr

1963. július 9.

vas megyében jól haladnak a községfejlesztési tervek megvalósításával. vaseszerszegen befejezték 1600 négyzetméter járda építését. a lakosság mintegy 100.000 forint értékű társadalmi munkával járult hozzá az építéshez. körmenden határidő előtt augusztus 20-ra elkészül a törpevizmű. szombathelyen is több, a városfejlesztésben előírt munkát végeznek el, mint amit a féléves program rögzít.

számos faluban hozzáláttak a pedagógus lakások építéséhez. az idén községfejlesztési alapból és állami támogatással összesen több mint 30 pedagógus lakást építenek./mti/

10.13/1

-16-

Handwritten signature

bb.27. Lovak helyett traktorok a szegedi konzervgyárban - korszerű anyagmozgatással két és félmilliós megtakarítás

vid/te/a ki

1963. július 9.

a szegedi konzervgyárban az idén mintegy két és félezer vagon konzervet készítenek. „csucsforgalmi, napokon nem ritkán harminc-negyven vagon gyümölcsöt, főzelékféléket, befőttésüveget és egyéb anyagot szállítanak többször is a gyár harmincholmas területén, az üzemrészek, raktárak között. a napi anyagmozgatási költség ilyenkor a százezer forintot is meghaladja.

ezt a költséget már az idén lényegesen csökkentik az anyagmozgatás korszerűsítésével. megszüntetik a nehéz és lassu ember, fizikai munkát és a mintegy negyven lovasfogat helyett zator vontatókat állítottak munkába. a gyümölcs- és uborkafeldolgozó üzemrészekben futódarukat szereltek fel. egyes cikkeket, mint például a zöldborsót, vízszivattyúkkal, csővezetékeken továbbítják az üzemrészek, gépegységek között. az anyagmozgatás korszerűsítésével a számítások szerint több mint két és félmillió forintot takarítanak meg évente, s ezzel az ilyen célra fordított összegek - jórészt önköltségcsökkentési hitelek - viszonlag gyorsan megtérülnek./mti/

..-

bb.29. korszerűsítik a wilhelm pieck gyár kovácsüzemét

vid/te/a ki

1963. július 9.

a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyárban jelenleg az acélöntöde felújításán dolgoznak, de hamarosan megkezdik a kovácsüzem rekonstrukcióját is. a népgazdasági szükségleteknek megfelelően elsősorban a süllyesztékes kovácsolást fejlesztik az üzemben, ahol ~~megújított~~ szmisszióról hajtott, elavult gépek is találhatók. a régi gépek helyébe ellenütős kalapácsokat és más termelőkény gépeket állítanak. gyorshevítsre alkalmas karusszelkemenéket építenek, az anyagmozgatást csuzdákkal, szállítószalagokkal végzik. a termelés növelését a meglévő műhelycsarnokban, építkezés nélkül oldják meg. a kovácsüzem termelése a rekonstrukció után, 1966-ban 37.5 százalékkal lesz több, mint 1961-ben. az új kovácsüzemben pontos méretre készítik majd el a kovácsdarabokat, s így kevesebb forgácsolásra lesz szükség./mti/

..-

10.21/1

-17-

Handwritten signature

Handwritten signature

bb.31. uttörő város a termelészövetkezetek segítségével

vid fm/tné vm fm

1963. július 9.

a balatonszepezdi termelészövetkezet tíz hold, nemrégén fásított területet ajándékozott a veszprém megyei uttörőknek. ezen a helyen festői környezetben alakítják majd ki a megye központi uttörőtáborát. a kis uttörővárost kerületekre osztják fel, a kerületekben egy-egy járás pártásai ütik fel sátraikat. természetesen 800 uttörőt helyeznek majd el. a nagylétszámú tábor lakói a környező termelészövetkezetek látják el friss zöldecsel, gyümölcseivel. a táborépítés több mint hárommillió forintos költséghez a községi tanácsok jelentős összeggel járulnak hozzá községfejlesztési alapjukból.

a sümegi járás közös gazdaságainak közgyűlésén a tagok elhatározták, hogy a kulturális alapról segítik az uttörőket. a járás minden közös gazdasága 4000-7000 forintot szavazott meg az uttörő város céljára./mti/

bb.32. boggyósgyümölcs-kertek a nyírségi nomokbuckákon

vid gg vm ie

1963. július 9.

a nyírség eddig csaknem terméketlen, futóhomokos vidékén új termelési tájat alakítottak ki a közös gazdaságok. a mátészalkai és a nyírbátori járások határában ezer holdon megkezdték a boggyósgyümölcsök termesztését. főként földieper-, málna-, ribizli- és köszméte-ligeteket ültettek. az új termelési ág máris beváltotta a hozzáfűzött reményeket: az idén, a telepítés második esztendőjében nagymennyiségű árut adott. amíg a kereskedelmi szövetkezetek tavaly az egész megyéből mindössze kétszáz mázsás boggyósgyümölcsöt vásároltak fel, most csupán málnából több mint ezer mázsát vettek át a nyírbátori járás közös gazdaságaitól. a közeljövőben továbbfejlesztik a málnatermesztést. az új boggyósgyümölcs vidékről két év múlva 15.000 mázsa korányári gyümölcs kerül a piacokra./mti/

10.28/1

-18-

Ma

bb.34. megszünteti a kivitelezések késését a bányászati beruházási szabályzat - a kivitelező is javasolhatja a beruházás meggyorsítását

1/szf/a vg

1963. július 9.

a kormányrendeletére, az országos tervhivatal és a pénzügyminisztérium összeállításában másfél éve megjelent beruházási kódex, amely korszerűsítette és egységesen kodifikálta az állami, közületi beruházások módszerét, szabályait, és arról is intézkedett, hogy az egyes tárca, illetve különböző iparágak szintén készítsenek beruházási szabályzatot. a nagyipari tárca közül elsőnek korábban az építésügyi minisztérium kódexe készült el, most pedig egy másik nagy ipari tárca, a nehézipari minisztérium fontos ágazatának, a bányászatnak beruházási szabályzatát tették közzé. a minisztériumban a bányászati beruházási szabályzat megjelentetéséhez a következő megjegyzést fűzték:

- az egyévi munkával összeállított, 400 oldalnyi terjedelmű vastkos könyv a bányászati beruházások műszaki-gazdasági előkészítését, lebonyolítását kétszázötven, részben már elavult különbözőképpen magyarázható bürokratikus szabályokat módosítja és a fejlődésnek megfelelő új szabályokat, korszerű, egységes rendszerbe foglalja.

szabályzatunkban most meghatároztuk és kötelezővé tettünk kivitelezési időtartam-normatívákat és ezzel elérjük, hogy a kivitelezés üteme a szabályzat alapján elkezdődő beruházások esetében száz százalékos legyen. az országos rendelkezés módját ad a megkezdett munkák meggyorsítására is, a beruházási összegek tervén felül előrehozása útján. ennek a módját szintén meghatározzuk a bbsz-ben és lehetővé tesszük, hogy nem csak a beruházó, hanem a kivitelező is - amely a múltban megfelelő rendelkezések hiányában sokszor eléggé egykedvűen tűrte a késést - javasolhatja a beruházások meggyorsítását.

- természetesen a bányászati beruházási szabályzatot nem tekintjük csodaszegnek, amely most már egycsapásra tökéletesíti majd a bányászatban a beruházási és a kivitelezési munkát, de igenis alkalmasnak tartjuk arra, hogy utasításait pontosan megtartva és megtartatva, aránylag rövid idő alatt lehetetlenné tegyük az anyagi erők szétforgcsolását, és biztosítsuk a szabályos határidőre történő üzembe helyezések révén a beruházási összegek gyors visszatérülését. - fejezték be a tájékoztatást a nehézipari minisztériumban./mti/

10.37/1

-19-

Ma

bb 31. uttörő város a termelészövetkezetek segítségével

vid fm/tné vm fm

1963. július 9.

a balatonszepezdi termelészövetkezet tíz hold, nemrégén fásított területet ajándékozott a veszprém megyei uttörőknek. ezen a helyen festői környezetben alakítják majd ki a megye központi uttörőtáborát. a kis uttörővárost kerületekre osztják fel, a kerületekben egy-egy járás pártásai ütik fel sátraikat, turnusonként 800 uttörőt helyeznek majd el, a nagylétszámú tábor lakóit a környező termelészövetkezetek látják el friss zöldséggel, gyümölcssel, a táborépítés több mint hárommillió forintos költséghez a községi tanácsok jelentős összeggel járulnak hozzá közsgfejlesztési alapjukból.

a sümegi járás közös gazdaságainak közgyűlésén a tagok elhatározták, hogy a kulturális alapról segítik az uttörőket, a járás minden közös gazdasága 4000-7000 forintot szavazott meg az uttörő város céljára./mti/

- . -

bb 32. bogyósgyümölcs-kertek a nyírségi nomokbuckákon

vid gg vm ie

1963. július 9.

a nyírség eddig csaknem terméketlen, futóhomokos vidékén új termelési tájat alakítottak ki a közös gazdaságok, a mátészalkai és a nyírbátori járások határában ezer holdon megkezdték a bogyós gyümölcsök termesztését, főként földieper-, málna-, ribizli- és köszméte-ligeteket ültettek. az új termelési ág máris beváltotta a hozzáfűzött reményeket: az idén, a telepítés második esztendejében nagymennyiségű árut adott, amíg a kereskedelmi szövetek tavaly az egész megyéből mindössze kétszáz mázsás bogyós gyümölcsöt vásároltak fel, most csupán málnából több mint ezer mázsát vettek át a nyírbátori járás közös gazdaságaitól, a közeljövőben továbbfejlesztik a málnatermesztést, az új bogyós-gyümölcs vidékről két év múlva 15.000 mázsa koranyári gyümölcs kerül a piacokra./mti/

- . -

10.28/1

-18-

Ma

bb.34. megszünteti a kivitelezések késését a bányászati beruházási szabályzat - a kivitelező is javasolhatja a beruházás meggyorsítását

i/szf/a vg

1963. július 9.

a kormányrendeletére, az országos tervhivatal és a pénzügyminisztérium összeállításában másfél éve megjelent beruházási kódex, amely korszerűsítette és egységesen kodifikálta az állami, közületi beruházások módszerét, szabályait, és arról is intézkedett, hogy az egyes tárca, illetve különböző iparágak szintén készítsenek beruházási szabályzatot. a nagyipari tárca közül elsőnek korábban az építésügyi minisztérium kódexe készült el, most pedig egy másik nagy ipari tárca, a nehézipari minisztérium fontos ágazatának, a bányászatnak beruházási szabályzatát tették közzé. a minisztériumban a bányászati beruházási szabályzat megjelentetéséhez a következő megjegyzést fűzték:

- az egyévi munkával összeállított, 400 oldalnyi terjedelmű vastag könyv a bányászati beruházások műszaki-gazdasági előkészítését, lebonyolítását kétszázötven, részben már elavult különféle módon magyarázható bürokratikus szabályokat módosítja és a fejlődésnek megfelelő új szabályokat, korszerű, egységes rendszerbe foglalja.

szabályzatunkban most meghatároztuk és kötelezővé tettünk kivitelezési időtartam-normatívákat és ezzel elérjük, hogy a kivitelezés üteme a szabályzat alapján elkezdődő beruházások esetében száz százalékos legyen. az országos rendelkezés módját ad a megkezdett munkák meggyorsítására is, a beruházási összegek tervén felül előrehozása útján. ennek a módját szintén meghatározzuk a bbsz-ben és lehetővé tesszük, hogy nem csak a beruházó, hanem a kivitelező is - amely a múltban megfelelő rendelkezések hiányában sokszor eléggé egykedvűen tűrte a késést - javasolhatja a beruházások meggyorsítását.

- természetesen a bányászati beruházási szabályzatot nem tekintjük csodaszerepnek, amely most már egycsapásra tökéletesíti majd a bányászatban a beruházási és a kivitelezési munkát, de igenis alkalmasnak tartjuk arra, hogy utasításait pontosan megtartva és megtartatva, aránylag rövid idő alatt lehetetlenné tegyük az anyagi erők szétforgcsolását, és biztosítsuk a szabályos határidőre történő üzembe helyezések révén a beruházási összegek gyors visszatérülését, - fejezték be a tájékoztatást a nehézipari minisztériumban./mti/

10.37/1

-19-

Ma

bb.30. természetátalakítás a mecsek vidékén - vízzel árasztják el a „szomjas”, természetátalakítások völgyeit

vid tr vm

1963. július 9.

a belvárdgyulai közös ut természetátalakításban elkészült a mecsek vidékének eddigi legnagyobb mesterséges víztárolója. egy hosszan elnyúló völgyet négy és fél méter magas keresztigáttal zárták el, s ennek segítségével összegyűjtik a völgyön áthaladó patak vizét. az emberkéz alkotta hatalmas tóban mintegy nyolcszáz ezer köbméter vizet tárolnak majd. most töltik fel a völgyet, de a kertészek már öntözik vizével a zöldségtermő földeket. a terület értéktelen, savanyufüvű rét volt, de mostantól kezdve áldása lesz a közel hatezer holdas gazdaságnak, amelyben öt falu szövetkezeti gazdái tömörültek. a tó vizével 800-1000 holdat öntöznek, ezenkívül hatakat nevelnek benne és viziszárnyasokkal is betelepítik.

a víztároló rekordidő - mindössze négy hónap alatt készült el. a mesterséges tavat megépítő dél-dunántúli vízügyi igazgatóság mérnökei és munkásai sok tapasztalást szereztek ennek során, amelyek az újabb víztárolók elkészítésénél jól felhasználhatók majd. a mecsek vidékén ugyanis nagyarányú természetátalakító munka kezdődött. vízzel töltik meg a „szomjas”, vagyis vízszükében lévő szövetkezeti gazdaságok erre a célra alkalmas völgyeit. rövidesen megindul az építkezés a merenyel kossuth és a somogyapáti aranykálász termelőszövetkezetekben is, a két egymás közelében lévő völgyben összesen körülbelül négy millió köbméter vizet tárolnak majd. ezek ugyan csak völgyzárógátas tavak lesznek./mti/

10.45/j

-20-

KK

bb.39. elutazott hazánkba a kolumbiai parlamenti küldöttség

t/di/a sr

1963. július 9.

a kolumbiai parlamenti küldöttség, amely dr. ancizar lopez lopez-nek, a képviselőház elnökének vezetésével az országgyűlés elnökségének vendégeként néhány napot töltött hazánkban, kedden bukarestbe utazott. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren az országgyűlés számos képviselője bucsúztatta. ott volt mihail rosianu a román népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

-. -

bb.37. nagy sikerrel szerepelt győrről az africana

0

vid/a/sr

1963. július 9.

négy napig - a tervezettnél egy nappal tovább - vendégszerepelt győrről a guineai köztársaság africana ének-és tánc-együttese. az 50 tagú együttes előadásait estéről estére zsúfolt ház előtt tartotta. az africana együttes még több vidéki városban bemutatja műsorát./mti/

-. -

bb.36. megkezdték a görögdinnye árusítását

1/n.j./a ká

1963. július 9.

a nagyvásártelapre kedden 47 vagon és 69 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 15 vagon burgonya, 10 vagon fűztiók, 3 vagon uborka, 1 vagon paradicsom, 1 vagon sárgabarack, 2 vagon káposzta, 7 vagon vegyes zöldség, 1 vagon vegyes gyümölcs, 5 vagon tojás, 1 vagon vágott baromfi és 1 vagon citrom.

a földművelésszövetkezetek budapesti értéktő vállalata megkezdte a görögdinnye árusítását kilónként 5.80 forintért, az ananász és a turkesztáni cukordinnyét 4.60-5.80, az arabicskakörtét 5.20 forintért hozták forgalomba. az osztályozott őszibarackot kilónként 3-15, a kajszibarackot 3.20-5.50 forintért árusították./mti/

-. -

13.16/j

-21-

KK

bb.40. időjárásjelentés

99/a

1963. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti július 9-én, kedden
13 órakor:

szép idő, hűvös éjszaka
légtömegek

az óceáni eredetű hűvös ~~légtömegek~~ tegnap közép-európát is el-
árasztották és megszüntették az itt uralkodó fülledt meleg
időt. dél-európában és a szovjetunió európai területének déli
részein azonban még mindig igen meleg időjárás uralkodik.

hazánkban tegnap délelőtt fülledt, meleg idő volt. a kora-
délutáni órákban nyugat felől egy zivatarfront érkezett ha-
zánk légterébe és az esti órákra az ország keleti részét is el-
érte. egyes helyeken, mint például szombathely, kisház, szeged,
jégeső is hullott. a zivatarral és jégesővel lehullott csapa-
dék helyenként meghaladta a 25 millimétert. a déli órákban ország-
szerte 28-32 fokos hőmérsékletcsökkenés következett be.
után azonban 10-12 fokos hőmérsékletcsökkenés következett be.
ma hajnalban a dunántúlon 10-14, az ország többi részén 13-16
fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt ország-szerte napos, az
évszakhoz képest hűvös az idő, helyenként élénk széllel.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 23,5 fok
volt, a sokévi átlagnál 1,3 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapes-
ten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás
761 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete
sötétfokon 24 fok.

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, valószínűleg eső
nélkül. mérsékelt nyugati, később délnyugati szél. várható leg-
alacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-13 fok között, északkeleten
kevésbé 10 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap
23-26 fok között.

a duna vizállása kedden délelőtt 11 órakor budapesnél 324
centiméter./mti/

--

13.58/1

-22-

Re

bb 38. átadta megbízólevelét a török köztársaság új magyarországi
követe

t bc/gk vm sr

1963. július 9.

kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes
elnöke kedden fogadta nedim erincer rendkívüli követet és meghatal-
mazott minisztert, a török köztársaság új magyarországi követét,
aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki
tanács titkára, mód péter, a külügyminiszter első helyettese és
gergely miklós, a külügyminisztérium protokollosztályának helyettes
vezetője.

nedim erincer követ megbízólevele átadásakor többek között
a következőket mondotta:

- rendkívül örülök és büszke vagyok, hogy ebben a szép
országban törökországot képviselhetem. azzal a kiváltságos hely-
zettel rendelkezem, hogy még közelebről megismerhetem a magyar
nép nagyszerű tulajdonságait, azt a nemes nemzetet, amely iránt a
török nemzet soha nem szünt meg igaz megbecsüléssel és mély szimpá-
tiával viseltetni. ezt a megbecsülést magam is teljes szívemből osz-
tom. biztos vagyok abban, hogy országom törekvései és személyes szán-
dékaim lehetővé teszik nekem, hogy szilárd kapcsolatokat építsek
ki magyarországon.

kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke a követ
beszédére többek között így válaszolt:

- jól esett hallanom követ ur szavait, hogy megbízatásának
ideje alatt tevékenysége legfőbb céljának a török és a magyar nem-
zet közötti szívélyes kapcsolatok további megerősítését és elmélyí-
tését fogja tekinteni.

- a magyar nép és kormánya szívből üdvözli azokat az ered-
ményeket, amelyek az utóbbi időben a két nép közötti kapcsolatok
terén mutatkoznak, s őszinte vágya, hogy ezen eredmények alapján
tovább fejlessze a magyar-török kapcsolatokat. meggyőződésem, hogy
e kapcsolatok fejlesztése megfelel országaink érdekének és hozzájá-
rul az egyetemes béke megszilárdításához.

a megbízólevél átadása után a követ a kíséretében megjelent
ali refik ileri követségi tanácsost és acar germen követségi
másodtitkárt bemutatta kisházi ödönnek, aki ezután a követtel
hosszan, szívélyesen elbeszélgetett.

x x x

nedim erincer követ megbízólevele átadása után a hősök terén
megkoszorúzta a magyar hősi emlékművet./mti/

14.20/a

- 23 -

mo

központját - zöldségtermesztési bemutató a kertészeti kutató intézetben

t ie vm ká

1963. július 9.

országos zöldségtermesztési bemutatót rendeztek kedden a kertészeti kutató intézet budatétényi kísérleti telepén. a bemutatón résztvett Losonczi Pál földművelésügyi miniszter, dr. Erdei Ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, Keserü János földművelésügyi miniszterhelyettes, Dobi Ferenc, a Mezőgazdasági Minisztérium titkára, a kísérleti terek megtekintése előtt dr. Molnár Béla, az intézet igazgatója tartott tájékoztatót.

a kertészeti kutató intézet nevesítő munkájának eredményeként eddig tíz új zöldségfajta került a köztermesztésbe. a korai budai paradicsom például, amelyet most 2.500 holdon termelnek, korábbi érése és nagyobb hozama révén évente több mint hatmillió forint többletjövedelmet jelent a népgazdaságnak. a legközelebbi években az intézet további tíz-tizenöt fajtaival - főként paprikával, hüvelyesekkel és kóbabokkal - növeli a zöldségtermelés választékát. a nevesítés azonban csak akkor járul számottevően hozzá a zöldségtermesztés színvonalának emeléséhez, az ellátás javításához, ha az új fajtaikat gyorsan elszaporítják és huzamos ideig eredeti értékükben fenntartják. ez pedig elsősorban a vetőmagtermesztésen múlik.

a hazai kertészeti termelés és a külkereskedelem együttes zöldségmag-igénye - a jelenlegi tervek szerint - 1980-ig a mostaninak háromszorosára, ezen belül az exportszükséglet több mint ötszörösére nő. ennek kielégítéséhez a kertészeti kutató intézet azzal kíván hozzájárulni, hogy - mint dr. Molnár Béla bejelentette - megteremtse Magyarország korszerű zöldségmag-termelő központját. ennek az alapjai már meg is vannak: az országban évente előállított 4200 mázsa elitmag 70 százaléka az intézetből származik. ezentúl komplex módon foglalkoznak majd a zöldségmag-termelés valamennyi, így többek között biológiai, gépesítési és üzemszervezési kérdésével is. a tervek szerint az intézet látja majd el a magvak manipulálását, ki-szerelését is, s az általa termelt, csomagolt termékeket később önállóan márkázza. a tudományos alapokon működő, korszerű technikával felszerelt, zöldségmag-gyár, létrehozásával a mezőgazdaság optimálisan hasznosíthatja a magtermesztés számára egész Európában csaknem egyedülállóan kedvező éghajlati és más természeti adottságainkat. /mti/

15.12/ szb

-24-

bb.43. a körzeti orvosi ellátásról tárgyalt a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/n fm

1963. július 9.

a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén többek között megvitatta a körzeti orvosi ellátás helyzetét. megállapították, hogy - bár a 102 körzeti orvosi állásból kilencet még mindig nem töltöttek be, jelentősen javult a körzeti orvosok munkája. az eredményeket elősegítette, hogy gyógyító munkájukhoz sokkal több segítséget kapnak. a megyében 96 körzeti ápolónő dolgozik. ezek a házi betegápolók nemcsak az orvos válláról vesznek le nagy terheket, hanem a kórházakat is tehermentesítik. 79 védőnő nyújt segítséget a megyében az anya- és csecsemővédelemben, és 29 asszisztens és 48 orvosirnok könnyíti még az orvosok munkáját.

egy-egy körzeti orvosra a megyében 2700 lakos jut, viszont az egyes területek között nagy az aránytalanság. vannak egészen kis, 1300-2000 lakosu körzetek, ugyanakkor például Kisbéren,

Bakonyszombathelyen, Császáron ötezernél több lakos jut egy-egy orvosra. az egyik ilyen nagy körzet problémájának megszüntetésére a vb. ülésen már határozatot is hoztak.

jól bevált a megyében a bányászati körzeti orvosi rendszer. 35 ilyen orvosi állást szerveztek a dorogi, az oroszlányi és a tatai bányavidékeken. ezek az orvosok nemcsak az üzemekben és a kerületben rendelnek, hanem ellenőrzik az üzem közegészségügyi és munkaegészségügyi helyzetét is. oroszlányon kiválóan bevált az a rendszer, hogy 14 éves korig ugyanaz az orvos kezeli a gyerekeket a rendelésben, a tanácsadóban, a bölcsődében, az óvodában és az iskolában.

a falusi orvosok munkáját könnyíti, hogy sokan saját kocsijukkal járnak a vidéket. a megyében 93 körzeti orvos közül 58-nak van saját gépkocsija. a falusi orvosok mind nagyobb segítséget nyújtanak a termelőszövetkezetek közegészségügyi helyzetének a megjavításához.

a vb. ülésen több fontos határozatot hoztak a körzeti orvosok munkájának továbbfejlesztésére. többek között korszerűsítik és bővítik a rendelőkét és várókat, s szigorúan ellenőrzik, hogy az egészségügyi dolgozók lakását más ne kaphassa meg. ugyanis több helyen ez akadályozza a védőnői és házibetegápolói hálózat továbbfejlesztését. /mti/

16.02/n

-26-

bb 42. hogyan lehet gazdaságosan felhasználni évi 50 milliárd kilowattóra villamosenergiát? - erről tanácskozik a magyar elektrotechnikai egyesület pécsi vándorgyűlése

t szf/hné szb ki

1963. július 9.

kedden délelőtt a technika házában tájékoztatták a sajtót a magyar elektrotechnikai egyesület július 19-20-án, pécsen megrendezendő 11. vándorgyűlésének programjáról.

futó istván, a nehézipari minisztérium villamosenergia iparigazgatóságának osztályvezetője és dr. pálfy lászló, az országos villamosenergia felügyelet osztályvezetője arra hívták fel a figyelmet, hogy a pécsi vándorgyűlés igen fontos kérdések tisztázásával óhajtja segíteni a villamosenergia ipar távlati tervének végrehajtását.

a villamosenergia fogyasztás 1980-ig várhatóan a jelenleginek hatszorosára, körülbelül évi 50 milliárd kilowattóra növekszik. ilyen hatalmas energiamennyiség veszteségmentes, gazdaságos, célszerű felhasználása rendkívül fontos feladat. ezért a vándorgyűlés ezuttal főleg a villamosenergia-~~rendkívül fontos feladat, ezért a vándorgyűlés ezuttal főleg a villamosenergia~~ gazdálkodásnak a fogyasztókra háruló tennivalóit vitatja meg. egyik fő témája lesz, hogyan kell felkészülniök az ipari nagyfogyasztóknak a belső energiagazdálkodásra, mit kell tenniük energia-racionalizálási beruházásokkal a gazdaságos fogyasztásért. szó lesz arról is, hogyan fejleszthető tovább a városok, falvak közvilágítása, a gazdaságossági szempontok figyelembevételével. a vándorgyűlés egyik szekciója a mezőgazdaság villamosításáról tárgyal. az idén befejeződik a magyar falvak villamosítása, ez azonban a mezőgazdaság teljes villamosításának csupán alapvető lehetőségeit teremti meg. a termelőszövetkezetek villamosítása körülbelül négy év múlva fejeződik be. az energiagazdálkodás gondja, hogy ez idő alatt gazdaságosan kiterjessze a villamosenergiaellátást az öntözőberendezésekre, a takarmányszállításra, a hibridizálásra és egyéb mezőgazdasági műveletekre.

a vándorgyűlést, amelynek mintegy 600. részvevője lesz, dr. osztrovszki györgy, az országos tervhivatal elnökhelyettese nyitja meg. /mti/

15.35/ szb

-25-

bb 44. 40 vagon fölé emelkedett a kombájnos rekord - komplex-szervezésben dolgoznak a gépek az állami gazdaságokban

vid ö kz szb ká

1963. július 9.

a kedvező időt hasznosítva állami gazdaságainkban több mint másfélezer gép vágja az érett gabonát kora reggeltől késő estig. a gazdaságok komplex munkaszervezetet alakítottak ki. a csoportosan dolgozó gépek jól szervezett, gyors munkája nyomán szinte szemlátomást változik a határ képe. a mezőhegyesi állami gazdaságban például 31 kombájnnal vágja, csépeleli a termést. a szemet 14 gépjármű szállítja a kombájnszerűre. amint a kombájnnok elhaladnak, nyomban összegyűjtik, s 8 nagyteljesítményű géppel azonnal bálázzák a szalmát. a letakarított tarlókon 12 lánctalpas traktor hasítja a barázdát. valamennyi kettős műszakban - éjjel-nappal - dolgozik.

az őszi vetőmagot jórészt az állami gazdaságokban termelik meg. mint a legújabb jelentések hírül adják, a gazdaságok megkezdték a kitűnő minőségű nemesített vetőmagvak tisztítását és fémzárolását. ~~.....~~ tolna megyében a hőgyészi állami gazdaság magtisztító üzemében, a dalmandi állami gazdaság hibrid-üzemében és más gazdaságokban máris mintegy 30 vagonnyi őszi árpa vetőmagot készítettek elő.

a csoportosan dolgozó állami gazdasági kombájnosok között az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is kialakult az a verseny, amely már évek óta nemzetközi viszonylatban is egyedülálló eredményeket hoz. az állami gazdaságok főigazgatóságához befutott jelentések szerint jelenleg barna lászló, a pankotai állami gazdaság kombájnosa tartja a mennyiségi rekordot. ez a kitűnő kombájnos máris több mint 42 vagonnyi gabonát takarított be szk-3-as géppel. a hasonló típusú géppel dolgozó stakte sándor, a kaposvári állami gazdaságban, 33 vagon fölötti teljesítményt ért el. a harmadik helyezett - körösi ádám, a sátorhelybolyi állami gazdaság dolgozója - 31 vagonnyi gabonát eresztett már zsákba ugyancsak szk-3 típusú géppel. a 30 vagon megközelítő teljesítmények egyébként már az ország más vidékein sem ritkák. a verseny minden nap élénkebb lesz. sok híres kombájnos még csak most kezdi a munkát. /mti/

16.22/n

-27-

központját - zöldségtermesztési bemutató a kertészeti kutató intézetben

t i e v m k á

1963. július 9.

országos zöldségtermesztési bemutatót rendeztek kedden a kertészeti kutató intézet budatétényi kísérleti telepén. a bemutatón résztvett losonczy pál földművelésügyi miniszter, dr. erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, keserü jános földművelésügyi miniszterhelyettes, dobi ferenc, a medosz titkára. a kísérleti terek megtekintése előtt dr. molnár béla, az intézet igazgatója tartott tájékoztatót.

a kertészeti kutató intézet nemesítő munkájának eredményeként eddig tíz új zöldségfajta került a köztermesztésbe. a korai budai paradicsom például, amelyet most 2.500 holdon termelnek, korábbi érése és nagyobb hozama révén évente több mint hatmillió forint többletjövedelmet jelent a népgazdaságnak. a legközelebbi években az intézet további tíz-tizenöt fajtaival - főként paprikával, hüvelyesekkel és kobakosokkal - növeli a zöldségtermelés választékát. a nemesítés azonban csak akkor járul számottevően hozzá a zöldségtermesztés színvonalának emeléséhez, az ellátás javításához, ha az új fajtaikat gyorsan elszaporítják és huzamos ideig eredeti értékükben fenntartják. ez pedig elsősorban a vetőmagtermesztésen múlik.

a hazai kertészeti termelés és a külkereskedelem együttes zöldségmag-igénye - a jelenlegi tervek szerint - 1980-ig a mostaninak háromszorosára, ezen belül az exportszükséglet több mint ötszörösére nő. ennek kielégítéséhez a kertészeti kutató intézet azzal kíván hozzájárulni, hogy - mint dr. molnár béla bejelentette - megteremtse Magyarország korszerű zöldségmag-termelő központját. ennek az alapjai már meg is vannak: az országban évente összesen előállított 4200 mázsa elitmag 70 százaléka az intézetből származik. ezentul komplex módon foglalkoznak majd a zöldségmag-termelés valamennyi, így többek között biológiai, gépesítési és üzemszervezési kérdésével is. a tervek szerint az intézet látja majd el a magvak manipulálását, ki-szerelését is, s az általa termelt, csomagolt termékeket később önállóan márkázza. a tudományos alapokon működő, korszerű technikával felszerelt „zöldségmag-gyár”, létrehozásával a mezőgazdaság optimálisan használható a magtermesztés számára egész Európában csaknem egyedülállóan kedvező éghajlati és más természeti adottságainkat. /mti/

15.12/ szb

-24-

bb.43. a körzeti orvosi ellátásról tárgyalt a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/n fm

1963. július 9.

a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén többek között megvitatta a körzeti orvosi ellátás helyzetét. megállapították, hogy - bár a 102 körzeti orvosi állásból kilencet még mindig nem töltöttek be, jelentősen javult a körzeti orvosok munkája. az eredményeket elősegítette, hogy gyógyító munkájukhoz sokkal több segítséget kapnak. a megyében 96 körzeti ápolónő dolgozik. ezek a házi betegápolók nemcsak az orvos válláról vesznek le nagy terheket, hanem a kórházakat is tehermentesítik. 79 védőnő nyújt segítséget a megyében az anya- és csecsemővédelemben, és 29 asszisztens és 48 orvosirnok könnyíti még az orvosok munkáját.

egy-egy körzeti orvosra a megyében 2700 lakos jut, viszont az egyes területek között nagy az aránytalanság. vannak egészen kis, 1300-2000 lakosu körzetek, ugyanakkor például kisbéren,

bakonyszombathelyen, császáron ötezernél több lakos jut egy-egy orvosra. az egyik ilyen nagy körzet problémájának megszüntetésére a vb. ülésen már határozatot is hoztak.

jól bevált a megyében a bányászati körzeti orvosi rendszer. 35 ilyen orvosi állást szerveztek a dorogi, az oroszlányi és a tatabányai bányavidékeken. ezek az orvosok nemcsak az üzemekben és a kerületben rendelnek, hanem ellenőrzik az üzem közegészségügyi és munkaegészségügyi helyzetét is. oroszlányon kiválóan bevált az a rendszer, hogy 14 éves korig ugyanaz az orvos kezeli a gyerekeket a rendelőben, a tanácsadóban, a bölcsődében, az óvodában és az iskolában.

a falusi orvosok munkáját könnyíti, hogy sokan saját kocsijukkal járnak a vidéket. a megyében 93 körzeti orvos közül 58-nak van saját gépkocsija. a falusi orvosok mind nagyobb segítséget nyújtanak a termelészövetkezetek közegészségügyi helyzetének a megjavításához.

a vb. ülésen több fontos határozatot hoztak a körzeti orvosok munkájának továbbfejlesztésére. többek között korszerűsítik és bővítik a rendelők és várókat, s szigorúan ellenőrzik, hogy az egészségügyi dolgozók lakását más ne kaphassa meg. ugyanis több helyen ez akadályozza a védőnői és házibetegápolói hálózat továbbfejlesztését. /mti/

16.02/n

-26-

bb.43. a körzeti orvosi ellátásról tárgyalt a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/n fm

1963. július 9.

a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén többek között megvitatta a körzeti orvosi ellátás helyzetét, megállapították, hogy - bár a 102 körzeti orvosi állásból kilencet még mindig nem töltöttek be, jelentősen javult a körzeti orvosok munkája. az eredményeket elősegítette, hogy gyógyító munkájukhoz sokkal több segítséget kapnak. a megyében 96 körzeti ápolónő dolgozik. ezek a házi betegápolók nemcsak az orvos válláról vesznek le nagy terheket, hanem a kórházakat is tehermentesítik. 79 védőnő nyújt segítséget a megyében az anya- és csecsemővédelemben, és 29 asszisztens és 48 orvosírnok könnyíti még az orvosok munkáját.

egy-egy körzeti orvosra a megyében 2700 lakos jut, viszont az egyes területek között nagy az aránytalanság. vannak egészen kis, 1300-2000 lakosu körzetek, ugyanakkor például kisbéren,

██████████ bakonyszombathelyen, császáron ötezernél több lakos jut egy-egy orvosra. az egyik ilyen nagy körzet problémájának megszüntetésére a vb. ülésen már határozatot is hoztak.

jól bevált a megyében a bányászati körzeti orvosi rendszer. 35 ilyen orvosi állást szerveztek a dorogi, az oroszlányi és a tatabányai bányavidékeken. ezek az orvosok nemcsak az üzemekben és a kerületben rendelkeznek, hanem ellenőrzik az üzem közegészségügyi és munkaegészségügyi helyzetét is. oroszlányon kiválóan bevált az a rendszer, hogy 14 éves korig ugyanaz az orvos kezeli a gyerekeket a rendelőben, a tanácsadóban, a bölcsődében, az óvodában és az iskolában.

a falusi orvosok munkáját könnyíti, hogy sokan saját kocsijukkal járnak a vidéket. a megyében 93 körzeti orvos közül 58-nak van saját gépkocsija. a falusi orvosok mind nagyobb segítséget nyújtanak a termelőszövetkezetek közegészségügyi helyzetének a megjavításához.

a vb ülésen több fontos határozatot hoztak a körzeti orvosok munkájának tovább fejlesztésére. többek között korszerűsítik és bővítik a rendelőket és várókat, s szigorúan ellenőrzik, hogy az egészségügyi dolgozók lakását más ne kaphassa meg. ugyanis több helyen ez akadályozza a védőnői és házibetegápolói hálózat tovább fejlesztését./mti/

16.02/n

.-.
-26-

me

bb 44. 40 vagon fölé emelkedett a kombájnos rekord - komplex-szervezésben dolgoznak a gépek az állami gazdaságokban

vid ö kz szb ká

1963. július 9.

a kedvező időt hasznosítva állami gazdaságainkban több mint másfélszer gép vágja az érett gabonát korai reggeltől késő estig. a gazdaságok komplex munkaszervezetet alakítottak ki. a csoportosan dolgozó gépek jól szervezettek, gyors munkája nyomán szinte szemlátomást változik a határ képe. a mezőhegyesi állami gazdaságban például 31 kombájn vágja, csépeleli a termést. a szemet 14 gépjármű szállítja a kombájnszerűre. amint a kombájnok elhaladnak, nyomban összegyűjtik, s 8 nagyteljesítményű géppel azonnal bálázzák a szalmát. a letakarított tarlókon 12 lánc talpas traktor határozza a barázdát. valamennyi kettős műszakban - éjjel-nappal - dolgozik.

az őszi vetőmagot jórészt az állami gazdaságokban termelik meg. mint a legújabb jelentések hírül adják, a gazdaságok megkezdték a kitűnő minőségű nemesített vetőmagvak tisztítását és fémzárolását. ██████████ tolna megyében a hőgyészi állami gazdaság magtisztító üzemében, a dalmádi állami gazdaság hibrid-üzemében és más gazdaságokban máris mintegy 30 vagonnyi őszi árpa vetőmagot készítettek elő.

a csoportosan dolgozó állami gazdasági kombájnosok között az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is kialakult az a verseny, amely már évek óta nemzetközi viszonylatban is egyedülálló eredményeket hoz. az állami gazdaságok főigazgatóságához befutott jelentések szerint jelenleg barna lászló, a pankotai állami gazdaság kombájnos tartja a mennyiségi rekordot. ez a kitűnő kombájnos máris több mint 42 vagonnyi gabonát takarított be szk-3-as géppel. a hasonló típusú géppel dolgozó stakte sándor, a kaposvári állami gazdaságban, 33 vagon fölötti teljesítményt ért el. a harmadik helyezett - körösi ádám, a sátorhelyi állami gazdaság dolgozója - 31 vagonnyi gabonát eresztett már zsákba ugyancsak szk-3 típusú géppel. a 30 vagon megközelítő teljesítmények egyébként már az ország más vidékein sem ritkák. a verseny minden nap élénkebb lesz. sok híres kombájnos még csak most kezdi a munkát. /mti/

16.22/n

.-.
-27-

me

bb 45. kedden csapolták háromszázadszor az újjáépített dunaujvárosi 2-es kohót - olajbefuvatással csökken a kokszfogyasztás

vid te szb szf

1963. július 9.

a dunaujvárosi nagyolvasztóműben a tavasszal átépített 2-es kohó üzembehelyezése óta egyenletesen termel. molnár lajos főolvasztár brigádja kedden csapolta belőle az újjáépítés óta a háromszázadik adag vasat. az üzembehelyezés óta eltelt ötven nap alatt mennyiségileg is, minőségileg is jó eredményt értek el a kohó olvasztár brigádjai: 91-92 százalékos minőségű vasat csapoltak. ötven nap alatt 2237 tonna vasat gyártottak terven felül és tovább csökkenték év eleji elmaradásukat.

a legfontosabb azonban, hogy a kokszfogyasztás csökkentésével javították a nyersvasgyártás gazdaságosságát. előbb az 1-es, utóbb a 2-es kohónál is bevezették az olajbefuvatást. minden egyes fuvóformához külön olajbefuviócsövet szereltek, s percenként összesen 32.5 kilogramm olajat fuvatnak be a kohóba. az olaj serkenti az égést, gyorsítja a vas olvadását s ezzel csökkenti a kokszfogyasztást.

július első nyolc napjában a két kohónál az eddigi legalacsonyabb kokszfogyasztásnál is 50-70 kilóval kevesebb kokszt használtak fel minden egyes tonna vas gyártásához.
/mt1/

--

bb 46. bezárult „az egyesült arab köztársaság képzőművészete„ című kiállítás

i tf/fm szb

1963. július 9.

az ernst muzeumban kedden bezárult „az egyesült arab köztársaság képzőművészete„ című kiállítás. a budapesti tárlatlátogató közönség körében nagy sikert aratott kiállítás izelítőt nyújtott a modern egyiptomi képzőművészet legfontosabb irányzataiból. a bemutatót három hét alatt többezren tekintették meg./mt1/

--

bb 47. pedagógus képzőművésztelep dunaujvárosban

vid tné szb bs

1963. július 9.

az idén másodizben szervezték meg dunaujvárosban a pedagógus szakszervezet székelly bertalan művésztelepét. két csoportban három-három hetet töltenek itt az ország különböző részeiből érkezett pedagógus-képzőművészek. az alkotó otthont a 32 tantermes iskolában rendezték be. műteremként az iskola egyik nagy tornatermét használják. a művésztelep lakói az idén elsősorban a kohászati kombinátban szerzett élményeiket örököltik majd meg alkotásaikon./mt1/

--

16.45/n

-28-

bb 48. megjelent a társadalmi szemle júliusi száma

sr-lm la

1963. július 9.

„összefogni a fegyverek nélküli világért„! ez a cikk vezeti be a társadalmi szemle legújabb, gazdag tartalmu számát. a cikk szerzője pálfy józsef. kalmár györgy tájékoztatást ad az afrikai összefogás antikolonialista erőinek nagy jelentőségű addisz abebai csúcstalálkozójáról. „regény - valóság - világnézet„ címmel tóth dezső írt cikket prózairodalmunk fejlődéséről. a mezőgazdasági tudományos kutatás helyzetét és feladatait elemzi dr. sós gábor. randé jeno írása összehasonlítja a kapitalizmus „fényességét„ a szocializmus állítólagos „szürkeségé„-vel. lehel miklós összefoglalót ad a „democratie nouvelle“nek a gaulleizmus öt esztendejéről szóló különszámáról.

közli továbbá a folyóirat vészi béla konzultációs cikkét és dr. gönczi iván írását a nagy termelőszövetkezetek gazdálkodásáról. a „nemzetközi szemle„ rovatban a görögországi tömegmozgalmak fellemléséről írt politisz janisz. ezenkívül könyvismertetések közöl a lap legújabb száma.

x x x

a társadalmi szemle következő száma az augusztus-szeptemberi kettős szám lesz, amely szeptember elején jelenik meg.

--

bb.49. 200 külföldi vendégre számítanak a balatoni nyári egyetemen - ülést tartott a szervező bizottság

vid/-lm fm

1963. július 9.

a balatoni nyári egyetem szervező-bizottsága kedden a veszprémi vegyipari egyetem épületében ülést tartott, amelyen megvitatták a nyári egyetem programját. az idei előadásokra 200 külföldi vendéget várnak, akik az egyetem szállójában kapnak helyet. zömmel lengyelországból és az ndk-ból érkeznek hallgatók, s a nyugati országokból is szép számmal jelentkeztek. az idén először az egyesült államokból és szudánból is érkeznek vendégek veszprémbe. a nyári egyetemre gazdag programot állítottak össze. tíz ismeretterjesztő előadáson kívül több balatoni kirándulást vettek tervbe. az utolsó két nap például a balatonfüredi camping telepen töltik a vendégek. ezenkívül ellátogatnak szombathelyre és sümegre./mt1/

17.45/ szb

-29-

me

me

bb 50. a kombájnos lélekjelenléte megmentette a tüztől az értékes gépet

vid j szb ká

1963. július 9.

a somogy megyei tabi gépállomás kiszista kombájnos, torma lajos a bábonymegyeri termelőszövetkezet határában aratta a gabonát. a meredek domboldalon erősen igénybevett gép motorjának kábele a nagy hőségben kigyulladtak és pillanatok alatt lángok csaptak elő. a közelben senki sem tartózkodott, s a fiatal kombájnos lélekjelenlétét megőrizve, egyedül vette fel a harcot a tüzzel, hogy megmentse az értékes gépet. nyomban leállt az aratással, visszatolatott a tarlóra és pkrócot dobott a lángokra, majd vízzel igyekezett eloltani a tüzet. torma lajos végül megfékezte a tűz terjedését, s ezzel 270 000 forint értékű gépet mentett meg a pusztulástól. a kisebb károkat néhány óra alatt rendbehozta és tovább folytatta munkáját. a bátor kombájnos a gépállomás vezetősége dicséretben és jutalomban részesítette. /mti/

--

bb 51. magyar-bolgár baráti találkozó zalaegerszegen

vid fm/tné szb fm

1963. július 9.

a magyar-bolgár barátsági és együttműködési szerződés megkötésének közelgő 15. évfordulója alkalmából kedden magyar-bolgár baráti találkozót rendeztek zalaegerszegen, a zalai kőolajipari vállalatnál. az ünnepségen résztvett dr. hetés ferenc, a hazafias népfront zala megyei bizottságának elnöke, valamint a társadalmi és tömegszervezetek képviselői. ott volt sztrasimir iliev, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. a vendégeket nagy béla, a zalai kőolajipari vállalat igazgatója köszöntötte, majd dr. hetés ferenc mondott ünnepi beszédet. felszólalt sztrasimir iliev, a nagykövetség ideiglenes ügyvivője is. /mti/

--

bb 52. megjelent a nyiregyházi muzeum évkönyve

vid fm/tné szb fm

1963. július 9.

megjelent a nyiregyházi jósa andrás megyei muzeum évkönyve. a mintegy 250 oldalas kiadvány a megye régészeti és néprajzi emlékeivel foglalkozik, s ezek illusztrálására több mint 40 képet közöl. az érdekes tanulmányok között olvasható dr. csallány dezsőnek, a történelemtudományok kandidátusának a székely-magyar rovásírás emlékeiről, dr. nyáradi mihálynak a szatmárcsekei református temető fejfáiról, dr. balogh istvának a magosligeti málévető gépről, dr. erdész sándornak egy szamosháti termelőszövetkezet mesemondójáról közölt írása. /mti/

--

17.41/ szb

-30-

bb 53. jó esőket kapott az egész ország, a nagy meleg 10 fokkal mérséklődött - kellemes nyári idő várható

i cs/gg szb ká

1963. július 9.

a hétfőn délután és este nyugatról érkezett erősebb zivatarfront átvonulását országszerte jó esőzések kísérték, ami a mezőgazdaságnak szinte felbecsülhetetlen hasznot hozott: mindenütt felfrissültek a mezők, a csapadék jó viszonyokat teremtett a talajmunkákhoz, meggyorsítja a másod- és tarlóvetések kelését. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy az utóbbi hetekben a hőségtől legtöbbet szenvedett alföldi és tiszántúli vidékek általában 5-10 milliméteres csapadékot kaptak, csupán a hortobágy „esődagja”, maradt a két milliméteres szinten. bőségebb volt az esőzés a dunántúlon és az északi megyékben. győrből 18, zalaegerszegről 20, körmendről 22 és szombathelyről 29 milliméteres esőt jelentettek a megfigyelők. az északi hegyvidékeken többhelyütt mértek 25-29 millimétert. a csapadékvíz hasznosulásának kedvezett, hogy a balaton-vidék kivételével - a szél nem volt viharos.

a zivatarsorozat a hétfőn mért 30-34 fokos meleget országszerte 10 fokkal mérsékelte. a keddi maximumok már csak 20-24 fokig emelkedtek, csak keszthelyről, nagykanizsáról és bajáról jelentettek az állomások 24, illetve 25 fokos meleget.

a további kilátások ugyancsak jók. a meteorológusok szerint a szerdára virradó éjszaka a hőmérséklet általában 10 fokig süllyed, sőt északkeleten valamivel 10 fok alá. a viszonylag hűvös éjszaka után a nappali hőmérséklet országszerte 23-26 fok körül alakul ki, ami a kellemes nyári napok kívánatos hőmérsékleti szintjének felel meg. az erős napsugárzás ugyanakkor jó viszonyokat teremt a fürdőzéshez is. /mti/

--

bb 54. magyar-osztrák növényvédelmi egyezményt írtak alá budapesten

t cs/gk szb ká

1963. július 9.

keserü jános földművelésügyi miniszterhelyettes és dr. simon kollér, az osztrák köztársaság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere magyar-osztrák növényvédelmi egyezményt írt alá kedden budapesten, a földművelésügyi minisztériumban. az egyezmény alapján a két ország növényvédelmi szervei az eddiginél szorosabb kapcsolatot teremtenek egymással, a növényi betegségek és kártevők fellépése esetén közös intézkedéseket tesznek a fertőzés továbbterjedésének megakadályozására, közös védekezési eljárásokat dolgoznak ki és kölcsönösen kicserélik a növényvédelemben szerzett tapasztalatokat.

a megállapodás ünnepélyes aláírásánál jelen volt az osztrák köztársaság budapesti követsége, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, valamint a földművelésügyi minisztérium több vezető munkatársa. /mti/

--

18.00/n

-31-

bb 50. a kombájnos lélekjelenléte megmentette a tüztől az értékes gépet

vid j szb ká

1963. július 9.

a somogy megyei tabi gépállomás kiszista kombájnos, torna lajos a bábonymegyeri termelőszövetkezet határában aratta a gabonát. a meredek domboldalon erősen igénybevett gép motorjának kábele a nagy hőségben kigyulladtak és pillanatok alatt lángok csaptak elő. a közelben senki sem tartózkodott, s a fiatal kombájnos lélekjelenlétét megőrizve, egyedül vette fel a harcot a tüzzel, hogy megmentse az értékes gépet. nyomban leállt az aratással, visszatolatott a tarlóra és pkrócot dobott a lángokra, majd vízzel igyekezett eloltani a tüzet. torna lajos végül megfékezte a tűz terjedését, s ezzel 270 000 forint értékű gépet mentett meg a pusztulástól. a kisebb károkat néhány óra alatt rendbehozta és tovább folytatta munkáját. a bátor kombájnoszt a gépállomás vezetősége dicséretben és jutalomban részesítette. /mti/

--

bb 51. magyar-bolgár baráti találkozó zalaegerszegen

vid fm/tné szb fm

1963. július 9.

a magyar-bolgár barátsági és együttműködési szerződés megkötésének közelgő 15. évfordulója alkalmából kedden magyar-bolgár baráti találkozót rendeztek zalaegerszegen, a zalai közolajipari vállalatnál. az ünnepségen résztvett dr. hetés ferenc, a hazafias népfront zala megyei bizottságának elnöke, valamint a társadalmi és tömegszervezetek képviselői. ott volt sztrasimir iliev, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. a vendégeket nagy béla, a zalai közolajipari vállalat igazgatója köszöntötte, majd dr. hetés ferenc mondott ünnepi beszédet. felszólalt sztrasimir iliev, a nagykövetség ideiglenes ügyvivője is. /mti/

--

bb 52. megjelent a nyiregyházi muzeum évkönyve

vid fm/tné szb fm

1963. július 9.

megjelent a nyiregyházi jósa andrás megyei muzeum évkönyve. a mintegy 250 oldalas kiadvány a megye régészeti és néprajzi emlékeivel foglalkozik, s ezek illusztrálására több mint 40 képet közöl. az érdekes tanulmányok között olvasható dr. csallány dezsőnek, a történelemtudományok kandidátusának a székely-magyar rovásírás emlékeiről, dr. nyárádi mihálynak a szatmárcsekei református temető fejfáiról, dr. balogh istvának a magosligeti málévető gépről, dr. erdész sándornak egy szamosháti termelőszövetkezet mesemondójáról közölt írása. /mti/

--
-30-

17.41/ szb

bb 53. jó esőket kapott az egész ország, a nagy meleg 10 fokkal mérséklődött - kellemes nyári idő várható

i cs/gg szb ká

1963. július 9.

a hétfőn délután és este nyugatról érkezett erősebb zivatarfront átvonulását országszerte jó esőzések kísérték, ami a mezőgazdaságnak szinte felbecsülhetetlen hasznot hozott: mindenütt felfrissültek a mezők, a csapadék jó viszonyokat teremtett a talajmunkákhoz, meggyorsítja a másod- és tarlóvetések kelését. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy az utóbbi hetekben a hőség-től legtöbbet szenvedett alföldi és tiszántúli vidékek általában 5-10 milliméteres csapadékot kaptak, csupán a hortobágy „esődagja”, maradt a két milliméteres szinten. bőségebb volt az esőzés a dunántúlon és az északi megyékben. győrben 18, zalaegerszegről 20, körmendről 22 és szombathelyről 29 milliméteres esőt jelentettek a megfigyelők. az északi hegyvidékeken többhelyütt mértek 25-29 millimétert. a csapadékviz hasznosulásának kedvezett, hogy a balaton-vidék kivételével - a szél nem volt viharos.

a zivatarsorozat a hétfőn mért 30-34 fokos meleget országszerte 10 fokkal mérsékelte. a keddi maximumok már csak 20-24 fokig emelkedtek, csak keszthelyről, nagykanizsáról és bajáról jelentettek az állomások 24, illetve 25 fokos meleget.

a további kilátások ugyancsak jók. a meteorológusok szerint a szerdára virradó éjszaka a hőmérséklet általában 10 fokig süllyed, sőt északkeleten valamivel 10 fok alá. a viszonylag hűvös éjszaka után a nappali hőmérséklet országszerte 23-26 fok körül alakul ki, ami a kellemes nyári napok kívánatos hőmérsékleti szintjének felel meg. az erős napsugárzás ugyanakkor jó viszonyokat teremt a fűrdőzéshez is. /mti/

--

bb 54. magyar-osztrák növényvédelmi egyezményt írtak alá budapesten

t cs/gk szb ká

1963. július 9.

keserü jános földművelésügyi miniszterhelyettes és dr. simon kollér, az osztrák köztársaság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere magyar-osztrák növényvédelmi egyezményt írt alá kedden budapesten, a földművelésügyi minisztériumban. az egyezmény alapján a két ország növényvédelmi szervei az eddiginél szorosabb kapcsolatot teremtenek egymással, a növényi betegségek és kártevők fellépése esetén közös intézkedéseket tesznek a fertőzés továbbterjedésének megakadályozására, közös védekezési eljárásokat dolgoznak ki és kölcsönösen kicserélik a növényvédelemben szerzett tapasztalatokat.

a megállapodás ünnepélyes aláírásánál jelen volt az osztrák köztársaság budapesti követsége, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, valamint a földművelésügyi minisztérium több vezető munkatársa. /mti/

--

18.00/n

-31-

bb 55. 12 000 hold másodvetés zalában

vid j szb ká

1963. július 9.

a zalai termelőszövetkezetek az árpatarlókon ismét megkezdtek a szántás-vetést. a friss szántásba takarmánynövények magja kerül. a megyében 12 000 holdat vetnek be tarló-répával, kukoricával, amelynek egyrészét csalamádéként, zöldséggel etetik fel az állatokkal, a többit pedig silózzák. vetik ezenkívül a muhart, a kölest és a pohánkát is. /mti/

..-

bb.56. hazaérkezett algériából a magyar párt- és kormányküldöttség

k /küm/n ms

1963. július 9.

a magyar párt- és kormányküldöttség, amely szabó zoltánnak, az mszmp központi bizottsága tagjának vezetésével részt vett az algériai demokratikus és népi köztársaság kikiáltásának ünnepén, kedden visszaérkezett budapestre. /mti/

..-

bb.57. magyar jogtudósok triezsti előadásai

i ms/n sr

1963. július 9.

szabó imre akadémikus, a magyar tudományos akadémia állam és jogtudományi intézetének igazgatója, halász józsef, a jogtudományok kandidátusa és péteri zoltán, az állam és jogtudományi intézet tudományos munkatársa triezstben utazott. a magyar jogászok a nemzetközi összehasonlító jogi egyetem meghívására több előadást tartanak triezstben. /mti/

..-

bb.58. a bányaiipari dolgozók szakszervezetének meghívására

n/cz

1963. július 9.

hazánkban tartózkodó japán bányászszakszervezeti küldöttség kedden látogatást tett a szaktanácsban, ahol beckl sándor, a szot titkára fogadta a vendégeket. /mti/

..-

18.20/n

-32-

me

bb 59. a béke hűséges szolgálata a világ minden asszonyának legfőbb kötelessége - a nők világkongresszusán részt vett magyar küldöttség beszámolója

t hi hnéa-lm sr

1963. július 9.

a nők világkongresszusán részt vett magyar küldöttség kedden délután nőgyűlésen számolt be a moszkvai tanácskozáson szerzett tapasztalatairól. a magyar nők országos tanácsa és a szakszervezetek országos tanácsa rendezésében, a postás művelődési ház benczur-kertjében megtartott nőtalálkozót berek katalin színművész nő szavalata vezette be, majd bugár jánosné, a szot titkárának megnyitó szavai után erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, a magyar nőküldöttség vezetője mondott beszédet.

bevezető szavaiban a kreml kongresszusi palotájának képét, hangulatát idézte, s a nagyszabású tanácskozás jelentőségét méltatta. elmondotta, hogy a kongresszus küldöttei nagy örömmel fogadták a magyar asszonyok sok-sok szeretettel készített ajándéktárgyait és a kedves szavakkal megírt levelezőlapok ezreit, a kongresszus munkája iránti érdeklődés és egyetértés megannyi bizonyítékát, amelyeket a magyar városok, falvak, üzemek, hivatalok dolgozói küldtek a fővárosból 121 országból összesereglett asszonyoknak.

- a kongresszus a kölcsönös ismerkedés és barátkozás nagy fóruma volt - mondotta a továbbiakban. a nemzetközi demokratikus nőszövetség hívó szavára gyűltek össze moszkvában az öt világrész asszonyai, hogy hallassák szavukat korunk legfőbb kérdéseiben. a tanácskozás valóban világkongresszus volt. soha még egyetlen nőkongresszus nem vonzott ilyen tömegeket, nem váltott ki még ilyen széleskörű érdeklődést. a kreml termeiben különböző társadalmi rendszerű országok nőmozgalmának képviselői, a legkülönbözőbb politikai és ideológiai nézeteket valló asszonyok és leányok adtak egymásnak találkozót. külön figyelemreméltó volt a fiatal, független államokból érkezett küldöttek igen magas száma. a tanácskozás eseményei, egész menete azt bizonyította, hogy a kongresszus olyan időpontban ült össze, amikor a béke gondolata világméretben tért hódít, s amikor egyre újabb és újabb embermilliók, közöttük az asszonyok nagy tömegei - tevé-

tevékeny részvételükkel kívánják szolgálni a béke ügyét.

/folytköv./
18.50/n

-33-

ME

bb 59. /a béke hűséges...1.folyt.--lm

a moszkvai összejövetel újból világosan bebizonyította, hogy a nők világszerte részt akarnak venni a tartós béke megteremtésében. a kongresszus felhívta a világ asszonyait: fáradtságot nem ismerve küzdejenek azért, hogy megvalósuljon a különböző rendszerű államok békés egymás mellett élése, s a nemzetközi életben maradéktalanul érvényesüljön az államok szuverenitásának és egyenjogúságának elve. a kongresszus nyomatékosan rámutatott: a béke megőrzése a legjobb út, hogy a nők mindenütt kivívják az őket méltán megillető helyet a társadalomban és a családban, s teljes mértékben kifejleszthessék képességeiket, tudásukat az élet minden területén. a béke biztosítása egyúttal azt is jelenti hangoztatták a külföttek - hogy a földkerekség minden gyermeke számára biztosítjuk a boldog, a reményekben és a valóságban is gazdag életét.

- e nagyszerű célok azt is megkövetelik, hogy ne csak áhitozzunk a békére, hanem az értelemre és az érzelmekekre is ható okos szóval a nők, az asszonyok újabb tömegeit tömörítsük a béke híveinek zászlaja alá. a háború megakadályozása, a béke megvédése világszerte újabb akciókat tesz szükségessé. a nők moszkvai kongresszusa ismételten megmutatta, hogy ez a törekvés megvan a világ asszonyaiban.

- dolgozzunk mindannyian fáradthatatlanul a nők moszkvai világkongresszusán hozott határozatok megvalósításán - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét erdei lászlóné.

felszólaltak a nagygyűlésen a magyar nőmozgalom külföldi vendégei is. gádíri atika, algériai egészségügyi dolgozó és amina sarr szenegáli iskolaigazgató. hazájuk asszonyainak szívélyes üdvözetét tolmácsolták a magyar nőmozgalomnak, s a mintegy ezer főnyi hallgatóság nagy tetszésétől kísérve ismertették népük és dolgozó asszonytársaik harcát a békéért, a nők jogaiért, országuk előrehaladásáért.

a nagygyűlés a nőmozgalom békedalával ért véget./mti/

19.02/n

-34-

HW

bb 60. munkásvédelmi kiállítás nyílt kecskeméten

vid tr szb -cz

1963. július 9.

kedden munkásvédelmi kiállítás nyílt kecskeméten, a hazafias népfront székházában, a szakszervezetek bács megyei tanácsa munkavédelmi csoportjának rendezésében. a kiállítás huszonnégy üzemrész-makettjét a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének központja készítette, s eddig már az ország több ipari városában bemutatták. mindenekelőtt a vasipari üzemek dolgozóinak, vezetőinek nyújt nagy segítséget az üzemrendezésben, a munkások egészségvédelmének lelkiismeretes megszervezésében. szemlélteti a feldolgozás folyamatát, az egyes munkacsarnokokban a nyersanyag, a félkész, illetve a kész gyártmányok helyes, szakszerű tárolását, kezelését. a tanulságos kiállítás anyagát még ebben a hónapban kiskunfélegyházán, kiskunhalason és baján is bemutatják. /mti/

--

bb 61. vontató-vezető kettős karambolja békéscsabán

vid sr/tné szb sr

1963. július 9.

békéscsabán, a szarvasi úton szabó józsef vontatóvezető, pótkocsis járművel elütötte a kerékpáron közlekedő szikora mihályt. ugyancsak a vontatóvezető hibájából nagy ferenc motorkerékpárjával a vontatóba rohant.

szikora mihály életveszélyes, nagy ferenc pedig igen súlyos sérülést szenvedett. szabó józsef vontatóvezető ellen eljárás indult. /mti/

--

bb 62. iparitanuló holttestét fogták ki a dunából

1 bc/tné szb sr

1963. július 9.

a 20. kerületi molnár szigetnél, a csepel vas- és fémművek csónakházánál kifogták a dunából kovaloczký jános 16 éves ipari tanuló holttestét. a szerencsétlen fiatalember július 6-án tilos helyen fürdött és a vízbe fulladt. /mti/

--

19.11/n

-35-

HW

bb 63. Leszakadt a földem - súlyos baleset a fémbutor és drótszövetgyárban

i bc/tné szb sr

1963. július 9.

a fémbutor és drótszövetgyár 10. kerület gyömrői ut 80. szám alatti villanyszerelő műhelyében fejcs bálint 53 éves villanyszerelő alatt - miközben a padlásteren dolgozott - le- szakadt a földem. a szerelő 3.5 méter magasból a műhely pad- zatára zuhant. súlyos sérüléssel kórházba szállították. az üzemi balesettel kapcsolatban vizsgálat indult. /mti/

--

bb 64. kisiklott egy 50-es villamos pótkocsija

- közlekedési balesetek

i bc/tné szb sr

1963. július 9.

az üllői ut és a száva utca torkolatánál deák ferenc el- adót, aki figyelmetlenül ment át az uttesten, elütötte egy motorkerékpár. a vigyázatlan gyalogjártót súlyos sérüléssel kórházba szállították. a jános kórház előtti villamosmegálló- ban bugyi jános lakatos ittasan elesett a járdaszíveten és a megállóba éppen beérkező k. jelű villamos elé fordult. sze- rencséjére csak könnyebben sérült meg. bures józsef ipari ta- nulót a bécsi uton - mert figyelmetlenül haladt át az uttes- ten - elütötte egy motorkerékpár. a fiatalember könnyebben megsérült és kórházba került.

a 19. kerületi vöröshadsereg utja 63/a számú ház előtt emil lászlóné gépmunkás kerékpárjával - mert elmulasztotta az elsőbbségadást - összeütközött egy motorkerékpárral. a vigyázatlan kerékpáros, valamint a motorkerékpár vezetője, tunyogi istván korongozó és utasa, tunyogi györgy 11 éves tanuló, könnyebben megsérült. a 8. kerületi üllői ut 86. számú ház előtt egy 50-es villamos pótkocsija - műszaki hiba miatt - kisiklott. a villamoson utazó szűcs józsefné gyermek- felügyelő és farkas margit ápolónő könnyebben megsérült. /mti/

--

bb 65. magyar államférfiak üdvözlő távirata mongol állam- férfiakhoz

k kűm hné szb ms

1963. július 9.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke és kádár jános, a minisztertanács elnöke táviratban köszöntötte j. cedenbalt, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnökét és zs. szambut, a mongol nagy népi hurál elnökségének elnökét meg- választásuk alkalmából. /mti/

--

19.17/n

-36-

102

bb 66. időjárásjelentés

tr szb la

1963. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti július 9-én, kedden este:

mérsékelt meleg idő

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, valószínű- leg eső nélkül. mérsékelt nyugati, délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 23-26 fok között. /mti/

--

bb 67. francia pártmunkás küldöttség érkezett budapestre

szb la

1963. július 9.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására kedden délután jacques chambaz-nak, a francia kommunista párt központi bizottsága tagjának vezetésével öttagú francia pártmunkás küldöttség érkezett budapestre.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren kovács zoltán és óvári miklós, a központi bizottság osztályvezető helyette- sei fogadták.

a küldöttség látogatása során megismerkedik kulturális életünkkel és találkozik magyar értelmiségiekkel. /mti/

--

21.58/- szb

-37-

102

rádióknak embargó jul. 10-én reggel hét óráig!

bb 68. a magyar népköztársaság belügyminisztériuma

-lm bs

1963. július 9.

tiltott határátlépés kísérlete és ehhez nyújtott segítség büntetének elkövetése miatt előzetes letartóztatásba helyezte joerg wilhelmné nszk állampolgárt, hübner erika ugyancsak nszk állampolgárt, valamint kortenbeutel mónika ndk állampolgárt, akik turistaként érkeztek magyarországra. a két nszk állampolgár idegen személy utlevelének felhasználásával akarta az nszk-ba szöktetni kortenbeutel mónikát.

nevezettek ügyében vizsgálat folyik./mti/

-.-

v é g e

- 38 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel



mti bel földi hírek

1963. július 10.

bb 1. a nemzetközi színház tudományi intézet konferencia-sorozata

i bi/sze-lm fm

1963. július 10.

a nemzetközi színház tudományi intézet a következő két év leforgása alatt a fontos nemzetközi konferenciák sorozatát rendezi meg. az elmúlt hetekben varsóban lezajlott tanácskozás után még ez év novemberében tokióban gyűlnek össze a nemzetközi színházi élet szakemberei, hogy megvitassák az ázsiai színházak problémáit. utána bukarestben a színészképzés kérdése, majd lipcsében a zenés színházak problémái szerepelnek a nemzetközi színházi konferenciák napirendjén. végül izraelben tartják meg a nemzetközi színház tudományi intézet nagy kongresszusát./mti/

-.-.-

bb 2. nyáron is sokan látogatják a kiscelli uti muzeumot

i ol fm-l m fm

1963. július 10.

a nyári hónapokban is naponta átlagosan 150-170 látogatója van a kiscelli uti múzeumnak, amelynek szép környezete egyben kirándulóhely is. a volt schmidt-kastély épületében a 18. századtól napjainkig terjedő időszakot szemléltető, gazdag anyagot őriznek: budapest kultúrtörténetével kapcsolatos tárgyakat, írásos dokumentumokat, képzőművészeti alkotásokat. az utóbbiak között láthatók székely bertalan, lotz károly, barabás miklós, mednyánszky lászló és bernáth aurél festményei, valamint több fiatal művész alkotása./mti/

- i -

100